

# Perón salió de Madrid

## Su vuelta crea graves problemas en Argentina

MADRID, 14. (PYRESA).—A LAS DOCE Y DIEZ EN PUNTO DE LA MAÑANA, EL AVION EN EL QUE SE ENCONTRABA DON JUAN DOMINGO PERON, Y AL QUE A ULTIMA HORA SUBIO UNA JOVEN NO IDENTIFICADA, HA EMPRENDIDO EL VUELO CON DIRECCION A ROMA.

ANUSSE podría prohibir el regreso del ex Presidente en el último momento

BUENOS AIRES, 14.—(Del enviado especial de PYRESA, Diego Carcedo).—Tanto el Gobierno como el Ejército parecen de declarar una verdadera guerra a las armas. El propio general Bustamante, comandante en jefe de la guarnición de Buenos Aires, anunció que se han dado instrucciones muy concretas "para que se exijan cuantas medidas fueren necesarias para asegurar la vigencia efectiva de la prohibición sobre aportación o tenencia o uso de armas de fuego o explosivos". Este aviso puede afirmarse que entra en funcionamiento los amplios dispositivos de seguridad coordinados para garantizar el orden coincidiendo con la llegada de Perón.

(Pasa a la página siguiente)

### PRECIOS: Se actuará fundamentalmente en el escalón entre mayoristas y consumidores

Carnes, ovina, pollo, huevos y patatas, más caros

MADRID, 14. (PYRESA). — "Las necesidades perentorias de desarrollo económico evolucionan dentro de una relativa estabilidad de los precios, que nunca puede ser absoluta, porque el desarrollo se caracteriza por la movilidad de los mismos, es lo que ha determinado al Gobierno a dictaminar el conjunto de medidas que tienden a frenar esas alzas y situar su evolución dentro de márgenes tolerables", ha dicho el Comisario de Abastecimientos y Transportes en el curso de la reunión de Prensa celebrada en el Ministerio de Comercio para explicar el alcance de las últimas medidas adoptadas por el Gobierno en esta materia.

El Comisario de Abastecimientos y Transportes indicó que las medidas adoptadas no tenían sólo efectos coyunturales a corto plazo, sino que se buscaban con ellas efectos a más largo plazo. Clasificó estas medidas en tres grupos: las tendientes a incrementar la oferta interior, las previstas para controlar la evolución de los precios de determinados artículos y las encaminadas a incrementar la vigilancia del mercado.

(Pasa a la página siguiente)

# LA CONCURRENCIA POLITICA

UN tema en torno al cual últimamente se vienen desarrollando más aceras polémicas o más numerosas declaraciones públicas es, sin duda alguna, el de la concurrencia política. Lo que no entendemos es cómo algunos pretenden ahora enfrentarse con él desde ángulos abiertamente confesionistas o falsamente ortodoxos, presentando ante la opinión propuestas o actitudes de hipotética novedad o sujestivamente originales al abordar la cuestión.

ANTE ello, bueno es indicar a todos que la concurrencia no puede ser un principio de proselitismo político, ni una fórmula para abanderar rivalidades más o menos ideológicas o partidistas; ha de ser, por el contrario, un auténtico fortalecimiento de la unidad, base del Movimiento, base de nuestro Estado; un diálogo fecundo que permita obrar mejor y más perfectamente, en vez de paralizar y tal vez frenar las posibilidades de avance que el sistema ofrece legalmente en ese campo.

(Pasa a la página siguiente)

# BARNARD, EN ISRAEL



TEL AVIV.—El doctor Christian Barnard asiste alegremente, junto a la primer ministro israelí, Golda Meir, a una cena en el Variety Club de Tel Aviv.—(Telefoto Cifra Gráfica-Upl.)

# Libertad

DIARIO NACIONAL - SINDICALISTA • FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931

Editado por Prensa y Radio del Movimiento. Madrid.—Redacción, Administración y Talleres: Santa María, 2.—Director: Carlos Sanz Alonso. VALLADOLID, martes 14 de noviembre 1972 — Epoca V — Año XLI — Número 10.624 — Precio: CINCO Ptas.

## Homenaje a nuestros mayores



MADRID.—En un salón de la clínica de Puerta de Hierro se ha celebrado el acto inaugural de la Semana Internacional de Homenaje a nuestros mayores y del Primer Curso de Geriatria de la Seguridad Social. Presidió el acto el ministro de Trabajo, señor De la Fuente, acompañado del Director General de la Seguridad Social, del Presidente del Consejo de Administración del Instituto Nacional de Previsión y de otras personalidades. En la foto, doña Carmen Olalla recibiendo el premio que le ha sido concedido en el Concurso Nacional de Prensa sobre el tema de los ancianos.—(Foto Cifra Gráfica.)

## Llegará dentro de un año

# EL "PIONEER X" VIAJA HACIA JUPITER

### A 120.000 kilómetros por hora está atravesando el peligroso «cinturón de asteroides»

La nave norteamericana "Pioneer X", lanzada rumbo al planeta Júpiter el pasado 3 de marzo, se encuentra a punto de cumplir sus nueve meses de viaje, con lo que le faltará un año completo para alcanzar la órbita de Júpiter, punto hasta ahora no alcanzado en ninguna ocasión por una sonda espacial.

A poco menos de un mes del lanzamiento del vuelo tripulado "Apolo XVII", que emprenderá su viaje a la Luna el 6 de diciembre, la misión del "Pioneer X" no se encuentra oscurecida por la distancia y el tiempo que le queda por recorrer, ya que un nutrido grupo de científicos sigue cada uno de sus pasos.

### LA BARRERA DE LOS ASTEROIDES

El "Pioneer X" cruzó el día 10 de marzo ante la órbita de Marte, el punto más lejano alcanzado hasta ahora por una nave espacial, y el 25 de mayo llegaba al límite máximo hasta el momento explorado, adentrándose en la zona llamada "Gran Infierno Galáctico", plagada de meteoritos y polvo cósmico, en la que anteriores naves-sonda ya encontraron algunas dificultades.

En aquellas fechas, la NASA (Administración de Aeronáutica y del Espacio) informó que dos naves espaciales rusas habían hallado dificultades allí en 1963 y 1965.

(Pasa a la página siguiente)

## EL MINISTRO DE TRABAJO, A LA ARGENTINA

MADRID, 14. (PYRESA).—El ministro de Trabajo, don Licinio de la Fuente, saldrá el jueves con dirección a la Argentina para asistir al siguiente día en Buenos Aires al acto inaugural de la IV Conferencia Interamericana de Ministros de Trabajo, convocada por la O. E. A., y a la que ha sido especialmente invitado. El Ministro español pronunciará un discurso en la primera jornada.

## Suharto, en París PARA BUSCAR AYUDA ECONOMICA

PARIS, 14. — (Del corresponsal de PYRESA, Enrique Laborde). — En javanés de lo más puro le ha dado la bienvenida al Presidente Suharto de Indonesia, que ha llegado en visita oficial, el Presidente Pompidou. "Selamat datah" o algo por el estilo dijo el Presidente de la República a su ilustre huésped. Y tuvo que ser javanés de lo mejor porque el general Suharto sonrió muy satisfecho. En el fondo, Georges Pompidou prosigue la tradición establecida por el general De Gaulle de pronunciar unas palabras en polaco a los polacos, en tagalo a los filipinos, en español a los mexicanos y en ruso a los soviéticos, etc.

Después de las palabras de bienvenida del Presidente francés, que destacó el hecho de que el general Suharto es el primer jefe de Estado indonesio que visita el Eliseo y recalca su interés en el incremento de unas relaciones confiadas y fructuosas, el Presidente indonesio hizo el elogio del papel desempeñado por Francia en el Mercado Común. "Por ello Indonesia —dijo— viene a París en busca de la ayuda económica que necesita."

## NIXON: «OPERACION PURGA»

# CAMBIOS EN EL DEPARTAMENTO DE ESTADO

### Kissinger, probable sustituto de William Rogers

NUEVA YORK, 14.—(Del corresponsal de PYRESA, GUY BUENO).—El primer orden del día de la nueva Administración Nixon parece ser la "operación purga". El segundo, la reapertura de las negociaciones con los líderes norvietnamitas; el tercero la apertura de nuevas negociaciones sobre el Medio Oriente. En el vocabulario oficial, el verbo "purgar" queda sustituido por "aerodinamizar". Desde que Nixon ha vuelto a ser reelegido el 7 de noviembre, se ha dedicado especialmente a aerodinamizar el Departamento de Estado.

Le han asistido en esta tarea sus tres asesores principales, Kissinger, Ehrlichman y Handelman, y es curioso comprobar que mientras que estos dos últimos no tienen experiencia alguna en el ámbito de las relaciones internacionales, el titular del departamento objeto de la reestructuración, William Rogers, ha estado ausente en tan decisivas conversaciones. Ello no confirma sólo que Rogers será sustituido cuanto antes, sino que alimenta también la especulación de que Kissinger tal vez sea su sucesor.

Estas conjeturas están siendo reforzadas por el nuevo papel confiado ahora (Pasa a la página siguiente)

## Vietnam del Sur se opone a un acuerdo Washington-Hanoi

SAIGON, 14. (Efe-Reuter).—Vietnam del Sur jamás estará de acuerdo con que los Estados Unidos firmen por separado un acuerdo de paz con Vietnam del Norte, afirma hoy el diario semioficial survietnamita "Tin Song" ("Últimas Noticias").

El periódico, que refleja muy a menudo la postura del Presidente, Nguyen Van Thieu, atribuye a un alto funcionario del Gobierno la afirmación de que Thieu no aceptará nunca un acuerdo bilateral entre Washington y Hanoi.

"Quiero salir al paso —afirmó el funcionario— de los rumores sin fundamento que circulan acerca de una posible firma de un acuerdo por separado entre los Estados Unidos y Vietnam del Norte."

## Temporal en Holanda



AMSTERDAM.—Una fuerte tempestad se abate sobre Holanda, causando grandes destrozos. En la foto, los bomberos retiran los restos de una casa de madera desmantelada por la fuerza del viento, en los alrededores de Amsterdam.—(Foto Cifra Gráfica.)



# SUCESOS

## ESPAÑA

### NIÑA AHOGADA

JAEN, 14. (PYRESA).—En la finca Meguillas, término de Rus, cayó a una alberca la niña de veinte meses Dolores Murillo Villar, que fue rescatada por su padre y trasladada al hospital de Ubeda, donde falleció.

### CAYO DESDE VEINTICINCO METROS DE ALTURA

OVIEDO, 14. (PYRESA).—Enrique Gutiérrez, un trabajador de veinticinco años, se recupera en la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social de Oviedo de las gravísimas heridas sufridas después de haber caído desde una altura de veinticinco metros. Las heridas que sufrió este trabajador podrían ser calificadas, sin lugar a dudas, como mortales, pero está ya fuera de peligro.

### HUNDIMIENTO EN UNA IGLESIA. MONUMENTO NACIONAL

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 14. (PYRESA).—La techumbre de las naves central y lateral derecha de la parroquia de la Concepción, de La Laguna, el templo más antiguo de la isla y monumento nacional, se desplomó cuando aún no había transcrito una hora de la terminación de la misa dominical, que congregó en el templo a cerca de dos centenares de fieles. El hundimiento de las naves provocó un gran estrépito y produjo la rotura de cristales. Según los técnicos, el suceso se debe, probablemente, a la disintegración de parte del luste de una de las columnas de toba roja que sostenía la arquería de separación de las dos naves afectadas, quizá por la humedad.

### TRAFICANTES DE DROGAS DETENIDOS

MALAGA, 14. (Cifra).—Dos traficantes de drogas han sido detenidos por la Guardia Civil de Málaga, en un servicio llevado a cabo conjuntamente con funcionarios del Cuerpo General de Policía.

Los detenidos, a quienes se sorprendió en el aeropuerto cuando llegaban a Málaga en un vuelo "charter" procedente de Copenhague, son el súbdito argentino Guillermo Miguel Rodríguez Fernich, de veinticinco años, natural de Buenos Aires y vecino de Copenhague, y el súbdito danés, vecino también de Copenhague, Olefind Sorjensen Vorbeck.

La detención fue posible gracias a que el pasado día 6 fue encontrado en la carretera de Málaga-Cádiz, kilómetro 154, en las proximidades de Estepona, un coche "Mercedes" modelo 200-T, matrícula alemana F-FL-98, y que daba la sensación de estar abandonado. En el interior de uno de sus neumáticos fueron encontrados once kilogramos y medio de "hashis".

Iniciadas las averiguaciones pertinentes, se supo que el coche pertenecía a los dos individuos ya citados, los cuales habían huido a Copenhague en un vuelo "charter", llevándose una cantidad de droga que luego se ha sabido que era de nueve kilogramos aproximadamente, ya que habían adquirido en Tánger veinte kilogramos del mencionado "hashis".

Hay que señalar que el servicio practicado ha sido muy complejo, ya que ha exigido una gran discreción para que en ningún momento los traficantes tuviesen noticia de que se estaba sobre su pista.

### HOMBRE APALEADO Y ARABONADO

IRUN, 14. (PYRESA).—Ayer lunes, a las dos de la madrugada, el vecindario de la calle Fuenterrabía, de Irún, comprobó que un grupo de unas cuatro personas apaleaban a un joven cuyos gritos lastimeros les hizo levantarse de la cama. El hecho fue puesto en conocimiento de la Comisaría, personándose inmediatamente fuerzas de la Policía Armada.

Un joven, comprendido entre los veinticinco y los treinta años se hallaba completamente desnudo y la ropa hecha jirones y sin ningún objeto personal.

Gravemente herido y con conmoción cerebral, fue trasladado a la Cruz Roja, comprobándosele heridas a causa de grandes golpes en la cabeza, espalda, brazos, etc. Dada la gravedad del caso, el herido fue trasladado al Hospital Provincial de San Sebastián.

### AL CEREAR

## MUERTE DE SANCHO DAVILA



MADRID, 14. (PYRESA).—A las dos menos veinte de la tarde ha fallecido en Madrid don Sancho Davila.

## CRONICA DE NUEVA YORK

### (Viene de la página anterior)

al brazo derecho de Kissinger, el general Alexander Haig, en el desempeño de misiones que hasta hace poco eran exclusivamente reservadas por su jefe. Sin embargo, en las esferas oficiales aún se cree poder anticipar una última, delicadísima misión de Henry Kissinger antes de que Alexander Haig herede todas sus funciones diplomáticas secretas, a saber, una visita a Israel, destinada a inducir a Golda Meir a adoptar una postura más flexible frente a sus vecinos árabes. Nadie mejor que Kissinger —se arguye— podría llevar a bien semejante empresa; nadie mejor que él para obtener la confianza del Gobierno israelí.

En espera de semejantes acontecimientos, todo indica que Jerusalén siente hoy particular preocupación respecto a las intenciones de Richard Nixon, ahora que las elecciones presidenciales le han devuelto un mayor margen de iniciativa. Llegado a Nueva York el ministro de Defensa israelí, Moshe Davan, camino de Washington, donde piensa celebrar consultas con William Rogers y el subsecretario de Estado para el Medio Oriente y el Sureste

Asiático, Joseph Sisco. La misma Golda Meir acaba de anunciar públicamente su intención de volver a encontrarse con el Presidente Nixon a la mayor brevedad.

Si el Medio Oriente cobra así cada día nueva importancia, el Sureste Asiático sigue siendo objeto de extraordinaria confusión. El general Alexander Haig se halla ahora camino de regreso a Washington, portador, al parecer de un mensaje personal del Presidente Nixon. Precede su retorno la noticia, deliberadamente diseminada en Saigon por fuentes oficiales survietnamitas, de que el brazo derecho de Kissinger no ha logrado tener más éxito en este encuentro con Thieu, del que el propio Kissinger tuvo hace unas semanas. Sin embargo, en Washington se insiste en que Nixon está decidido a poner término al conflicto y que Henry Kissinger se prepara a regresar una vez más a París para celebrar un último coloquio con Le Duc Tho, por el que un "alto el fuego" podría ser tal vez concertado coincidiendo con el próximo "thanksgiving day", el «día de acción de gracias» por el que cada último jueves de noviembre, el pueblo expresa su gratitud a la providencia por la primera mies cosechada por los peregrinos del «Mayflower».

# PERON SALIO DE MADRID

### (Viene de la página anterior)

En las primeras horas del domingo, varios guardias allanaron la villa adquirida por el partido peronista para entregarla como residencia a su líder, La casa, donde se realizan obras de acondicionamiento, fue minuciosamente registrada. Las pesquisas demostraron que las sospechas de aconsejaron el registro estaban fundadas. En un escondrijo se hallaron cuatro metralletas, cinco revólveres y abundante munición.

Unas horas antes circulaba el rumor de que varios generales habían puesto un ultimátum a Lanusse. Le daban plazo hasta este mediodía para adoptar fórmulas que impidiesen el regreso. Pero nada de esto ha podido confirmarse. Antes al contrario, las últimas impresiones son que Lanusse ha fortalecido su posición como comandante en jefe del Ejército y como líder máximo de las Fuerzas Armadas. Según ha trascendido, los nombramientos y los ascensos acordados por la Junta Superior de Calificación o es constituyen un triunfo ostensible del Presidente. "Ha conseguido —afirmó un alto oficial— colocar a partidarios suyos en todos los puestos claves".

### MENTIS OFICIAL SOBRE EL INMINENTE GOLPE DE ESTADO

Probablemente como esmen, tido indirecto de ciertas especulaciones en torno a un inminente golpe de Estado, la Oficina de Información de la República facilitó a la Prensa algunos párrafos textuales del discurso pronunciado por Lanusse ante la Comisión de generales. Dijo, entre otras cosas: "El llamado "operativo retorno" lo considero dividido en dos fases. La primera finalizó el día 7, cuando el señor Campora anunció la fecha concreta en que se materializaría el regreso de Perón."

Luego añadió: "No descarto que el objetivo perseguido fuese que el Gobierno se endureciera y tomara medidas para evitar el retorno. La segunda fase de operativo está en ejecución. Se pretende aumentar el grado de tensión en relación directa con el acercamiento de las fechas claves. Por eso, tampoco descarto que, en estos días, se pretendía lograr un estado de intranquilidad y agitación que provoque la reacción del Gobierno con un "no" al regreso, o que permita decir a Perón que no viene porque las condiciones no están dadas."

Para el hombre sencillo de la calle, amante del orden y ajeno a la política, aquí está su mayor preocupación. La opinión más generalizada es que ni Lanusse desea que Perón regrese ni Perón tiene las mínimas ganas de volver. Pero los dos se han metido en un luego del que resulta difícil echar marcha atrás. Sólo un estallido fuerte de violencia podría dar pie para que cualquiera de los dos estadistas diese el paso decisivo. Si eso ocurriese, lo peor es que no llegaríamos a saber la verdad. Pocos podrían asegurar con exactitud quién tomó la iniciativa, si el Gobierno para justificar el endurecimiento o si Perón para demostrar que el clima no es propicio.

"Debemos estar prevenidos —ha dicho Lanusse— para una escalada sistemática del terrorismo, incluyendo la eventualidad de atentados contra personas importantes de los sectores político, gremial y militar." En este sentido, se sabe que numerosas personalidades están siendo custodiadas por primera vez. Aparte, muchos de los líderes políticos más destacados se han provisto de guardaespaldas. Campora se mueve rodeado siempre de cuatro o cinco personas. También ha sido reforzada la vigilancia en la sede de los partidos y en los edificios de la Administración.

### LOS SINDICATOS INSISTEN EN EL PARO GENERAL

Hay, finalmente, unas frases del Presidente Lanusse que abren amplio campo a las especulaciones: "Por el bien del país —anunció—, seguiremos actuando en forma de asegurar que todo se resuelva en paz, pero el Gobierno no ha de rehuir la responsabilidad de emplear cualquier otro medio si la seguridad y el futuro del país así lo exigen." ¿Incluirá esa expresión, "otro medio", una prohibición en el último momento para que Perón venga o una desviación del avión a otro aeropuerto del interior minutos antes del aterrizaje?

Añadió el Presidente: "Prefiero cualquier clase de crítica que se le pueda hacer al Gobierno por adoptar esas precauciones, porque es el precio que estoy dispuesto a pagar para que aquí no haya violencia y no se deban lamentar pérdidas de vidas ni depredaciones que desprestigien al país." Y concluyó con una velada ame-

naza para los planes de la C. G. T.: "Espero que los dirigentes gremiales sepan actuar con la máxima responsabilidad, evitando la materialización de paros activos u otras actividades que resulten peligrosas para la tranquilidad pública." Los sindicatos, no obstante, mantienen firme su propósito de convocar un paro general el viernes, a partir de las siete de la mañana, con el fin de que los trabajadores puedan acudir al aeropuerto a recibir a Perón.

### ULTIMAS HORAS DE INCERTIDUMBRE

BUENOS AIRES, 14. (Del enviado especial de PYRESA, Diego Carceño).—Conforme transcurren las horas, aumenta el nerviosismo. Lentamente el pueblo va convencido de que Perón vuelve. La vieja esperanza, la vieja ilusión, el viejo temor o la vieja pesadilla están a punto de convertirse en realidad. Falta muy poco para que el veterano líder llegue. Pero nadie duda que estos tres días próximos serán dramáticos. Puede ocurrir cualquier cosa. Los encargados de mantener el orden apenas tienen opciones. Si prohíben el acceso al aeropuerto, se producirán disturbios en las ciudades. Si se permite a las masas acudir a Ezeiza, puede estallar un motín.

Desviar el avión a otro aeropuerto irritaría a la gente. Impedir el viaje a estas alturas sería suicida. Queda el recurso del golpe. Pero, ¿quién iba a atreverse a gobernar después? Aumenta el nerviosismo entre

los militares. Algunos generales se muestran en franca discrepancia. En la reunión del sábado alguien recordó cuando Lanusse aseguró que Perón no vendría. Ahora mismo —es la una y cuarto de la madrugada en Madrid cuando transmito—, están reunidos los comandantes en jefe. Muy cerca discuten también los miembros de la Comisión política, militares igualmente, con Campora, a quien han convocado con toda urgencia. Esa al parecer es la razón de que haya retrasado un viaje a Madrid.

En la sede de los sindicatos se celebran juntas y asambleas casi de forma ininterumpida. El general Bustamante, jefe del Primer Cuerpo de Ejército, que anunció ayer medidas contra quienes porten armas, acaba de cancelar todos los permisos de utilización de las mismas. Esto plantea un grave problema a los justicialistas: tendrán que acudir a escoltar a Perón sin pistola y si la llevan estarán fuera de la ley y tanto la Policía como los soldados podrán detenerlos en el acto e incluso dispararles.

Algunas voces aún abrigan esperanzas de que el regreso se frustre. Pero los medios informativos obtienen siempre la misma respuesta en los peronistas. El avión encargado de recoger al Presidente en Roma partirá hoy, a las tres y media de la tarde, hacia Europa. A bordo viajarán ciento treinta personas. Perón, por su parte, saldrá a las seis y media de la mañana —diez y media en Madrid— también para la capital de Italia.

# LA BOLSA

## CUADRO de VALORES

MADRID, 14. (PYRESA).—Bancos: Exterior, 580 -2; Bilbao, 995 -2; Bankunion, 575 +5; Central, 1.379 -5; Banesto, 836; Eurobanco, 613 -19; Induban, 758; Fomento, 849 -3; Comercio, 801; Granada, 526 -4; Herrero, 1.294 -6; Hispano, 881 -4; Ibérico 987 -3; Cataluña, 560 -10; León, 497 -5; L. Quesada, 1.205 -2; Mercantil, 970 -2; Noroeste, 440 -5; Occidental, 616 +4; Popular, 865 -5; Rural, 660; Santander, 1.264 -8; Urquijo, 864; Valencia, 1.390 +3; Vizcaya, 910; Zorogano, 1.330 +5; Atlántico, 1.085 -2.	E. Urbanos, 114 +1; Vallehermoso, 318 -1; Simace, 213 -2; Urbana, 318 -1; Inversión Mobiliaria: Car 514; Ceivasa, 665 -3; Fibanisa -3; Fiponasa, 387 +3; Kinasa, Popularinisa, 575; Invasisa, 253 +4; Vamoga, 220.
Agua, Gas y Electricidad: Viesgo 286 -3; Langreo, 292 -2; Reunidas, 123,50 -0,50; Pecosas pequeñas, 274,50 -1; Pecosas grandes, 270; Fenosa, 183,50 +2; Cantabrico 301 +2; Cataluña, 218 -1; España-Eola, 289,50 +2; Iberduero, 353; Nansa, 175 -1; Sevillana, 277 -1; Unión Eléctrica Madrileña, 263 -0,50.	Mineras: Felguera, 126 +7; Ferrada, 199.
Azucarera: Águila, 245 -2; Alcantara, 148 -1; Ebro, 639 +1. Comercio: Cic, 400; Finanzauto 588 -8; F. y Servicios, 434 -2; Galietas, 430 -3.	Monopolios: Campsa, 405 +4; Bactería, 545 +5.
Construcción: Alba, 268 -3; Valderivas, 500; Dragados, 865 +5.	Navegación y pesca: Transnortiana, 205,50.
	Papel y Artes Gráficas: Papeles, Española, 116 +2; Sarrío, 114 +1; Químicas: Cros, 270 +1; Cellosa, 185,50 -1; Oxigeno, 583; Explosivos, 296 -0,50; Pecosas, 394 -2; Hidronitro, 235 +7; Seguros: Fenix, 738 +3.
	Siderurgías y de Construcción: Altos Hornos, -3,50; Auxiliar, 124 +3; Bata, 133 +3; Santa Bárbara, +1; Material, 124 -2; Nava Montaña, 121; Zinc, 154 +2; Troen, 159; Fasa, 279 -6; S. Ana, 94; Seat, 397 -3.
	Telefonía y Radio: Telefonos, 360 +3,50.
	Textiles: Sniace, 140 +4; Transportes: Metro, 225.

## PRECIOS: MAYORISTAS Y CONSUMIDORES

(Viene de la página anterior) mercados en el estado de los mayoristas, que se establecen fijados libremente por el juego de la oferta y la demanda. Es decir, se actuará fundamentalmente en el escalón que va de los mayoristas a los precios ofrecidos al consumidor.

Aparte de ello, existe el acuerdo de inmovilizar durante los próximos seis meses los precios de un conjunto de productos de primera necesidad, que son: el pan, leche, carnes refrigeradas y congeladas, pescados congelados, azúcar, aceite de soja y arroz de regulación.

### REUNION DE GOBERNADORES CIVILES

MADRID, 14. (Cifra).—El Ministro de Comercio se ha reunido en el Instituto de la Administración Local con 26 gobernadores civiles y jefes provinciales del Movimiento, con objeto de estudiar la aplicación de las medidas tendentes a contener el alza de los precios.

Se examinaron los criterios en relación con las medidas de contención de precios aprobadas en el Consejo de Ministros del día 27 de octubre.

En primer lugar hizo uso de la palabra el señor Fontana Codina para explicar el carácter general de las medidas adoptadas en el Consejo de Ministros, haciendo especial hincapié en dos puntos: que no se van a producir importaciones de choque, sino que las importaciones es-

medidas dirigidas a incrementar la vigilancia del comercio a las del control de precios y a las de descentralización de competencias.

### PRECIOS DE LOS PRODUCTOS ALIMENTICIOS DURANTE LA PRIMERA SEMANA DE NOVIEMBRE

MADRID, 14. (PYRESA).—Las carnes de ovino y vacuno así como los huevos y patatas, han experimentado un aumento en los precios durante la primera semana de este mes. Por el contrario, los pescados frescos y las hortalizas descendieron y el precio del resto de los productos alimenticios ha permanecido estabilizado.

### REUNION DE GOBERNADORES CIVILES

tarán pensadas para complementar la producción nacional, lo que no tienen razón de los temores que pudieran tenerse en este sentido; que el Gobierno fijará dos precios por cada producto: uno, señalado una garantía máxima para el productor, y otro precio máximo que significará una garantía para el consumidor. Con esta espera que los precios se mantengan entre los dos precios fijados por el Gobierno.

## EL «PIONEER X»

(Viene de la página anterior) y dos naves "Mariner" también tomaron con serios

impedimentos en 1965 y 1966. "Pioneer X", el vehículo que hasta ahora había alcanzado una mayor velocidad de crucero, con 120.000 kilómetros a la hora, penetró en el "cinturón de asteroides" a primeros del pasado mes de julio, y tardará alrededor de siete meses en cruzar la extensa faja de doscientos ochenta millones de kilómetros que constituye esta parte de la órbita a la que corresponde la Tierra. Una de las principales misiones del "Pioneer X" es precisamente medir el grado de riesgo que puede correr futuras naves tripuladas al atravesar esta franja espacial, donde, junto a trozos de roca como "Ceres" (setecientos diez kilómetros de diámetro), se encuentran millones de partículas de tamaños mucho menor e incluso minúsculas.

La actual velocidad del "Pioneer X" —120.000 kilómetros hora— se verá "abajada" progresivamente hasta 40.000 kilómetros por hora por el efecto solar al pasar por el cinturón de Júpiter. En ese momento, la velocidad del planeta "Pioneer X" —una aceleración— le hará perderse en los cielos interestelares. Se cree que hasta dentro de veinte años la nave podrá seguir aportando información a nuestro planeta para enmudecer cuando se encuentre a 3.000 millones de kilómetros de distancia. Por entonces, los mensajes que tardarán cinco horas en llegar a la Tierra.

## La concurrencia política

(Viene de la página anterior)

ARTICULAR la concurrencia exige no vana palabrería, al viejo estilo liberal, sino buscar las vías en las que discurre esa concurrencia preñada y deseada por todos, dentro del marco de nuestras normas fundacionales, de los Principios irreversibles que forman la vigente constitucionalidad de nuestra Patria.

Y en este camino legal y auténtico de realizar la concurrencia política en el país, tenemos la vía informativa, la Prensa especialmente, como uno de los medios a seguir para fomentar la concurrencia, el contraste de pareceres. Y sobre todo, la vía representativa a través de los cauces naturales de convivencia, de la familia, el municipio y el sindicato, además de los ya establecidos y fecundos estamentos políticos, concordes con nuestra estructura democrática orgánica, que constituyen los Consejos Locales y Provinciales y el Consejo Nacional del Movimiento.

Es decir, todo un amplio horizonte, plenamente institucionalizado, desde el cual potenciar y desarrollar la concurrencia de pareceres sobre la acción política. Toda una amplia posibilidad de formas propias, genuinas con la realidad socio-política de nuestro pueblo, que no tiene forzadamente que conducir—como algunos torpemente pretenden, actualizando esta temática concreta de la concurrencia—a situaciones de partidismo y de disgregación o entorpecimiento efectivo de las energías políticas de los españoles.

POR último hemos de decir también claramente que la idea de la concurrencia política en nuestro país no debe ni hay por qué realizarla en base a mimetismos más o menos declarados, cuyo fin auténtico obvio es señalarlo a estas alturas, no es otro que el de regresar a situaciones de enfrentamiento que quereamos superadas para siempre, a situaciones ya desacreditadas por la historia y reputadas firme e inequívocamente por la voluntad mayoritaria del pueblo español.

### VARIOS MIEMBROS DE LA E.T.A., DETENIDOS

SAN SEBASTIAN, 14. (Cifra).—Hace unos días, en un servicio de la Guardia Civil, fue detenido en el puerto de San Sebastián Manuel Gaztelumendi Zabalaeta, de cuarenta y cinco años natural y vecino de la localidad navarra de Elizondo.

Se le identificó como "liberado" de la ETA, a la que presta servicios como guía para que los fugitivos de dicha organización pudiesen atravesar la frontera.

Una cotización correcta a la Seguridad Social no debe constituir problema si se conoce convenientemente el nuevo sistema establecido por la reciente Ley. Las entidades gestoras de la Seguridad Social, a través de sus órganos provinciales, y las Inspecciones Provinciales de Trabajo, ofrecen asesoramiento y orientación a todos los interesados.



# valladolid 24 horas

Hay que reconocer que en los últimos años la Compañía Telefónica Nacional de España ha hecho muchos progresos. Las comunicaciones telefónicas de Valladolid con el resto del país han prosperado extraordinariamente y ya son muchas las ciudades que figuran en la lista de enlaces automáticos. Aunque todavía hay que llamar a la Central para solicitar conferencias con distintos puntos de España, hay otros muchos que están cubiertos automáticamente, lo que nos permite prescindir de las señoritas del 009. Y no es que nos hayan dado malos ratos las telefonistas —pese al sambenito que durante muchos años les ha colgado—, sino que entendemos que todo ha mejorado con la automatización, al menos en esta cuestión de los teléfonos. Ellas, las señoritas del 009, han sido víctimas, como el propio cliente de la Telefónica, de los tiempos de escasez.

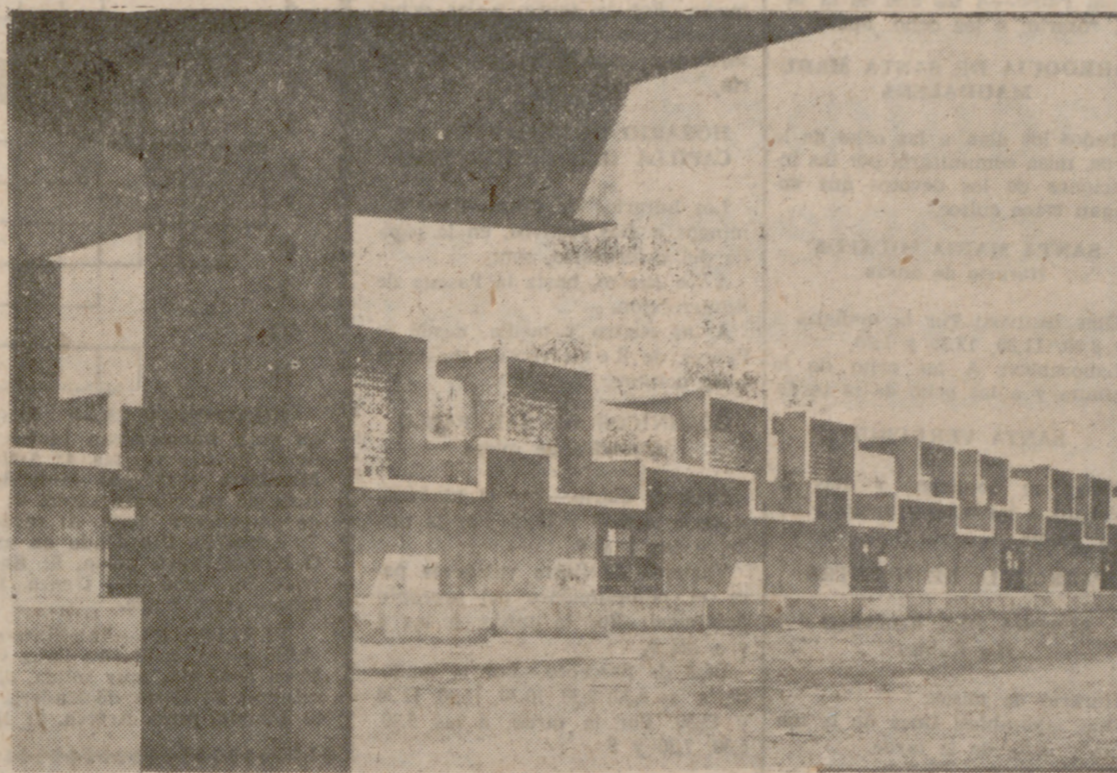
Todo eso viene a cuento porque desde mañana Valladolid contará con un enlace automático más. A partir de mañana, cualquier vallisoletano podrá ponerse en comunicación directa con Segovia con sólo marcar el prefijo 911 y después el número que desee. Los enlaces, pues, se incrementan, todos estamos mejor comunicados, las "telefónicas" y las "Matildes" dicen que son una delicia y ya hay mucha gente pensando en la próxima llegada del hilo musical, otro atractivo que, si supondrá un nuevo gasto, también permitirá contar con un agradable acompañamiento.

Se anuncia la segunda Ruta del Vino Blanco, con la que por este año se cierra el programa de excursiones por las tierras del vino. Los participantes en estos viajes dominicales se sienten especialmente felices con ellos y lamentarán, seguramente, este final. El vino, la buena mesa y el paisaje son elementos a los que todos nos acostumbramos fácilmente.

MAXIMO

## Las deficiencias del Mercado Central

### Le costarán al Ayuntamiento unos cuatro millones de pesetas



Dicen que hay que invertir unos cuatro millones de pesetas en arreglar el Mercado Central.

Y quien lo dice es el Alcalde y el Concejal de Mercados, quienes hace unos días han girado a este establecimiento una detenida visita, hablando con los industriales que allí están empleados y cambiando impresiones con los técnicos que tratan de poner remedio a los problemas de la ciudad.

Pero resulta que el Mercado Central fue inaugurado tan sólo hace un par de años, más o menos, y ello invita a los vallisoletanos a una nueva reflexión: ¿Cómo es posible que una nueva edificación requiera una inversión de tal calibre y, sobre todo, para arreglar deficiencias previsibles antes de proceder a la realización del proyecto?

Porque se da la circunstancia que esas deficiencias se refieren a insuficiencia de los desagües, teniendo en cuenta el caudal de agua necesario para proceder a efectuar la limpieza que un mercado de este calibre necesita. A la insuficiencia de los medios de saneamiento, teniendo en cuenta el volumen de personal y mercancías que en él se ven y se depositan para su posterior comercialización.

Porque, también, se da la circunstancia de que el "nuevo" Mercado Central está siendo "parchado" con plásticos, sacos y otros materiales, a fin de hacer más llevadero el invierno a quienes han de pasarse la mañana entera —desde muy temprano— en él.

¿No habría que indagar responsabilidades, ya que nuestro Ayuntamiento tiene muchas más obligaciones para con respecto a los vallisoletanos que verse obligado a "desfacer" los entuertos ocasionales quizá por poca previsión? ¿Se pensó que el Mercado Central, su ubicación

y el clima de nuestra ciudad permitirían un tipo de edificación dirigida a zonas excesivamente templadas, diríamos que calurosas?

Cuatro millones de pesetas son muchos para un Ayuntamiento con un presupuesto demasiado sujeto a las exigencias que impone una ciudad como Valladolid. Entendemos, naturalmente, que no hay otro remedio que gastarlos y poner en orden lo que debió estar bien y completamente hecho a raíz de su inauguración.

Es para preocupar el que esta sangría a que se ve ahora obligada la economía municipal no vaya a terminar con estos arreglos del Mercado Central, sino que prosiga durante tiempos y tiempos.

Por otro lado, no hemos de marcharnos tan lejos, ya que tenemos el presente caso de esas obras de readaptación de la Plaza Mayor, de las que ha de hacerse cargo el Ayuntamiento, con un importe de unos nueve millones de pesetas, cuando los vallisoletanos pudieran pensar que quien se hizo cargo de las obras recientemente finalizadas se haría cargo también de las obras de superestructura.

RICARDO

## discreteo intrascendente

### UNA CALLE DE PERROS

No tengo nada contra los perros. Como nada tengo contra los niños. Sin embargo, estoy dispuesto a soportar las incomodidades de estos últimos, cuando sea preciso aguantar malos humores infantiles, donde quiera que sea y fueran quienes fueran los hijos y los padres. Al fin, se trata de mi misma especie y cumplo con la naturaleza y el deber de sobrevivirnos los unos a los otros. Hoy por mí, mañana por ti. Que todos hemos nacido llorando, y tampoco sería justo estar a las maduras y negarse a las duras, pues eso no sería solidaridad, ni caridad, ni siquiera formalidad.

Porqué hay que ver lo que es uno de esos angelitos machacando los nervios de las personas mayores, que a lo mejor nada tienen éstas que ver ni con el parvulito ni con las causas ocasionales de la ruidosa protesta infantil. Pero ya se sabe lo que es haber de vivir en sociedad y soportar las debilidades y flaquezas de nuestros prójimos.

Digo los "prójimos", y aquí está la razón de distinguir entre los niños y los perros, que al principio apuntaba. Que no es prójimo, aunque esté más cerca de nosotros en el espacio el perro que el niño.

SE dice prójimo, o próximo, en orden a la naturaleza, y dicho está que el can dista del hombre lo que los planetas del Sol que nos alumbran. Y aún más, porque de la inteligencia al instinto hay un abismo que no pueden llenar las habilidades, marrullerías o la mismísima llamada amistad del famoso animal, que ciertamente servirá al policía, al cazador, al pastor, etcétera, pero siempre como simple coadjutor, poco menos que mecánico, pues hay robots y cerebros electrónicos que le darán cien vueltas en cualquier servicio asistencial. Y no digo que estos últimos son superiores al hombre, porque al fin son fruto de su ingenio. De manera que mientras sirva el

perro para bien, aunque sea de simple distracción o, si se quiere, como curiosidad sorprendente de raza, de color, de lana o pelo, sin que nos inquiete o suba a las barbas, vale. Nada tendremos contra él...

PERO no es ya que haga alzo de provecho, sino que viene a constituir verdadero y auténtico elemento de discordia entre vecinos, como nos ocurre a todos los antiguos de la calle de San Agustín, donde un humilde servidor de ustedes tiene su casa para vivir en paz y en gracia de Dios. Tan tranquilos estábamos todos nosotros en nuestra olvidadísima vía, inmediata a la gran Avenida de Isabel la Católica, que ya habíamos encajado el paso de los coches e incluso el semáforo, que no crean que no dan lo suyo, sobre todo en las largas noches del verano. Pues bien: por si fuera poco, nos ha venido a despertar del letargo una verdadera plaga de canes, de todos los colores, que se nos avecinó de la noche a la mañana con los nuevos inquilinos puestos frente a nosotros. Nada tenemos contra éstos —bienvenidos sean, y a ver si entre todos logramos que, ya que pagamos el impuesto de recogida de basuras a millón, a la altura de la Acera de Recoletos, o la calle de Santiago, o la Victoria, nos arreglen la calzada y las aceras, como es necesario y justo—, pero sí contra toda esa jauría de perros, que a todas horas y muy destempladamente, en el día y en la noche, nos dan ruidos destemplados conciertos como para enloquecer. ¿Y quieren ustedes que no hicieramos distinción entre las "perras" de los niños —mal llamadas así, por lo desagradables y molestas— y los auténticos ladrillos envientonados o que jumbrosos —de todo hay— del famoso animal, tan amigo del hombre, según dicen? H

## PROHIBIDO APARCAR

La señal es tajante y está bien visible, en la acera del Palacio Arzobispal. La señal prohíbe el aparcamiento, pero los coches vienen a demostrar un desconocimiento de las señales de tráfico por parte de los conductores o una infracción con consecuencia de una sanción. Se nos ocurre pensar que en esta acera, tan ancha que permite el aparcamiento sobre ella, aunque no lo autorice, sobra la señal o sobran los coches. En las horas correspondientes a las sesiones cinematográficas de Calderón, este aparcamiento se halla particularmente concurrido. En disculpa de los conductores hay que decir que los lugares para aparcar en esta zona son cada día más escasos. —(Foto Carvajal.)



# LA UNIVERSIDAD

## OBJETIVO DE LA UNIVERSIDAD A DISTANCIA: Facilitar una vocación universitaria a cualquier edad

Desde la creación de la Universidad a Distancia en España, múltiples las interrogantes surgidas, pues, de momento, el deber de constitución se limita a decir que "... impartirá sus enseñanzas a través de la radio, la televisión, las cintas magnetofónicas y videomagnéticas, y dirigirá el estudio de los alumnos mediante la correspondencia, reuniones periódicas en centros regionales y otros sistemas adecuados."

Añade que el ámbito de dicho centro será todo el territorio nacional, y el acceso estará abierto a todos cuantos alumnos reúnan los requisitos exigidos por la legislación vigente para acceder a la educación universitaria, si bien tendrán preferencia aquellos que residan en localidades donde no pueden cursarse estudios universitarios. La Universidad a distancia estará integrada, en principio, por las Facultades de Ciencias, Derecho, Filosofía y Letras y Ciencias Económicas y Empresariales. Rememoremos, la revista "Anue" ha publicado una entrevista con el Rector de la Universidad a Distancia, y de ella transcribimos los siguientes puntos: "El objetivo primordial es el de desarrollar el principio de igualdad de oportunidades para facilitar el acceso a la educación a nivel superior a todas aquellas personas que reúnan los requisitos de la legislación vigente y por cualquier circunstancia no han podido cursar sus estudios en las Universidades tradicionales. Se trata de facilitar una vocación universitaria a cualquier edad de la vida... La UNED tiene como principal característica la de servir de las más modernas técnicas en el campo de la educación. Esto ya de por sí es una mejora, en cuanto adopta métodos que han demostrado su eficacia." "La relación profesor-alumno es un tema a considerar en la Universidad a Distancia; pero el Rector, después de admitir que, en estos, es uno de los aspectos que más preocupan, añade: "Estamos estudiando todas las maneras diversas de fomentar y concretar esta relación. Es difícil, pero existen medios para concretarla, y entre los que están en estudio con propósito de implantar desde el principio está la asidua correspondencia, la visita personal de los alumnos a los centros regionales, donde se ponen en contacto con los profesores tutores; las reuniones sucesi-

vas que los profesores de la sede central mantendrán con los alumnos en los citados centros regionales, las prácticas y convivencias que se organicen en las Universidades, etcétera. De cualquier forma, existe un considerable número de estudiantes llamados "libres", que se encuentran desatendidos. Nuestro primer objetivo es el de atenderlos y orientarlos en sus estudios."

Nada se conoce, por el momento, sobre el régimen de gobierno, regulación de estructura, verificación de conocimientos, etc. El Decreto proporciona únicamente el esqueleto de lo que será el UNED, y será luego la propia experiencia la que irá llenando tal esqueleto. Se ha previsto, si que esta Universidad tenga una serie de elementos comunes con las restantes Universidades, y únicamente falta de prever lo concerniente a sus peculiaridades. Por ello habrán de elaborarse los propios estatutos. Sobre la verificación de conocimientos, el Rector dice que habrá unas pruebas por correspondencia, otras a realizar en los centros regionales y los contactos personales que hagan falta para llegar a una adecuada valoración de los alumnos.—J.

### PREMIOS Y BECAS

- Premios de la Academia de Ciencias: Tema, Ciencias Exactas, Físicas y Naturales. Dotación, 60.000 pesetas. Plazo, 30-4-73. Bases, "B. O. E." 13-1-72.
- Premio "Conde de Cartagena": Tema, Vocabulario. Dotación, 60.000 pesetas. Plazo, 1-4-73. Bases, "B. O. E." 17-4-72.
- Premios del Ministerio de la Vivienda: Tema, Trabajos monográficos sobre vivienda. Dotación, nueve premios de 60.000 y 150.000 pesetas. Plazo, 15-11-72. Bases, "B. O. E." 14-6-72.
- Premio a la mejor labor de investigación sobre publicidad: Tema, trabajos o tesis sobre el tema "Estudio comparado y crítico de las enseñanzas de Publicidad". Dotación, 100.000 pesetas. Plazo, 31-3-73. Bases, "B. O. E." 15-7-72.
- Becas para el Reino Unido (Consejo Británico): Estudios de especialización o superiores. Dotación, estudios de diez meses o dos años. Plazo, 29-11-72. Bases, Instituto Británico.

## NOTAS DE OTOÑO

### ACERAS Y VALLAS

Acudimos a diario o somos testigos de "mutilaciones" de aceras o de colocación de vallas, cercenando el paso de viandantes o de peatones, si lo prefieren; pero, también, sin justificación de obras, con excesiva frecuencia, aparecen las aceras cortadas porque si, por excesiva comodidad de los automovilistas, que por no ir cien metros más allá o más acá son capaces de plantar su coche donde más estorbe, sin paso a señoras, ancianos y niños, etc. Esta segunda clase de distates se están produciendo a todas horas y en cualquier calle, acaso, por falta de número de guardias municipales, boligrafo en ristre, para engordar la lista de multas, que en nuestra ciudad debiera representar uno de los más importantes capítulos de ingreso. Aquí se está quejando todo el mundo de lo que no le duele; y así, sucede que bastantes propietarios de coche quieren aparcar donde está prohibido, sin percatarse que las gentes de a pie son anteriores en derecho a "todo lo demás". Algunas mañanas—no todas—el paseo del General Franco brinda "sitios" para dejar el automóvil y, sin embargo, en la calle de Santiago, casi hay bofetadas por meterse con calzador, entre dos coches, aunque no sea más que unos minutos... Queremos creer que todo ello sucede por falta de autoridad en número, no en poder, y que si las multas pudieran ser mayores, la "alegría" de infringir lo legislado o dispuesto en materia de tráfico, acabaría casi inmediatamente.

lógico que los constructores se vean obligados por cierto tiempo a reservar para sí lo que es de otros. Y lo que es mucho peor, que invadan lo que en usufructo momentáneo parece y de hecho, es suyo; pero, en las calles de doble aparcamiento, constituye problema de paso, con peligro serio de personas inmedidas o de señoras empujando el coche de sus bebés. A este propósito, tal fenómeno se produce con excesiva prodigalidad, sin que el propio Ayuntamiento prohíba la estancia de "autos" allí donde estorban tanto y si el Ayuntamiento prohíbe y los automovilistas no cumplen, peor que peor, porque entonces el vecino se siente incomodado y echa la culpa a quien no la tiene, probablemente. Prohibir la estancia de coches donde hay vallas parece lógico. Allí por donde las personas no pueden pasar, ni a gusto, ni a disgusto, no debiera ser motivo polémico, ni siquiera de leve discusión, sino de multa.

Y si, como se dice en matemáticas, los recíprocos son ciertos, de vez en cuando, aceptamos como bueno lo malo pasado. Por ejemplo, en el edificio recién construido frente al Banco de España o frente a la Caja de Ahorros Provincial, después de algunos meses de obstrucción—pocos, pero algunos—, seguimos andando por los alrededores del bordillo, como si no nos atreviéramos a llegar junto al inmueble. Parece un fenómeno de costumbre —de mala costumbre—, como si el viandante sintiera recelo en "viajar" por un lugar que momentáneamente dejó de ser suyo. A tanto llega el espíritu de posesión que en casos como éstos hay perfecta restitución.—L. C.

**SEA SIEMPRE DUEÑO DEL COCHE**  
**NO DEJE QUE ÉL SE ADUEÑE DE USTED**



EL SANTO DEL DIA

SAN DIEGO DE ALCALA, CONFESOR († 1463) El humilde San Diego, religioso de San Francisco, fue de un lugar de Andalucía llamado San Nicolas. Vivió algún tiempo cerca de una iglesia solitaria, en compañía de un devoto sacerdote...



traile lego, fue de el guardián. De ahí pasó a Gran Canaria, saliendo de allí después de haber convertido a muchos paganos, por obediencia a sus superiores. Estuvo en Andalucía en varios monasterios de la Orden, resplandeciendo en todas partes con grande ejemplo de humildad y de todas virtudes...

EL SOL, LA LUNA Y LAS ESTRELLAS

Hoy, martes, día 14 de noviembre de 1972. Van transcurridos 318 días del presente año y faltan 48 para llegar a 1973. El sol ha salido a las 8 horas y se pondrá a las 5 horas 59 minutos. La luna, a las 2 horas 5 minutos y a las 12 horas 18 minutos, respectivamente. Mañana entraremos en fase de cuarto creciente.

CADA DIA SU REFRAN

"Mas quiero viejo que me honre, que galán que me asombre". Lo dice la mujer.

ESTUDIANTE

AVENIDA.—A las 5, 7,45 y 10,45: Le seguían llamando Trinidad" (2).

CALDERON.—A las 4,15, 7,30 y 10,45: "El puente sobre el rio Kwai" (2).

CAPITOL.—Desde las 4,30: "Cuatro noches de boda" (3) y "Falso idolo" (3).

CARRION.—A las 5, 7,45 y 10,45: "La vergüenza".

CERVANTES.—Desde las 4,15: "Amor mio, ayudame" (3) y "Orloff y el hombre invisible" (2).

COCA.—A las 5, 7,45 y 10,45: "La muerte camina con tacón alto" (3).

DELICIAS.—Desde las 4: "Sólo se vive dos veces" (3 R.) y "La vil seducción" (4).

EMBAJADORES.—Desde las 4,30: "Catalina la Grande" (3) y "Anocher cuando se apagó la luz" (3).

GOYA.—Desde las 4,30: "Ángeles sin paraíso" (4) y "2.000 dólares por coyote" (3).

LAFUENTE.—Desde las 4,30: "La gata sobre el tejado de zinc" (4) y "Sebastián" (3).

LOPE DE VEGA.—A las 5, 7,45 y 10,45: "¡Agáchate, maldito!" (3 R.).

RFX.—Desde las 4,30: "Carmen Boom" (3) y "Simón, contamos contigo" (3).

ROXY.—A las 5 y 9,30: "Los diez Mandamientos" (2).

ZORRILLA.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Psyche 69".

RADIO Y TELEVISION

LA VOZ DE VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—16,00: Música de cine. 16,30: "Simplemente Mari". Novela original de Celia Alcántara. 17,30: Musical. 18,00: El concierto de la tarde: "Sinfonía núm. 2 en do mayor, Op. 61", de Schumann. 18,30: "Top-50 de España". 19,00: Musical. Siete tarde. 19,30: El Balenato. 19,45: Mirando a América. 20,00: Club Juvenil. 21,00: VI Operación Abuelo. 21,30: Album. 21,55: Segundo noticiario. 22,00: Diario hablado para España de Radio Nacional. 22,30: Último minuto deportivo. 22,45: Música selecta. 23,00: Mesa revuelta. 23,30: Hombres en ruta. 00,30: Lectura de programas y cierre de la estación.

RADIO VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—16,00: "Narraciones dramáticas": La noche de los malos perdidos" (cap. 27). "Cumbrías borrascosas" (cap. 27). "Así canta España", "Nochilla Deportive", "¡Oh, la lana!", "Confidencias", "Acéite y acierte", "La pantera negra" (cap. 42) y "Los parientes pobres" (cap. 52). 20,00: Las elegidas de la SER. 20,10: "Diego Valero". 20,30: Club de amigos y discos dedicados. 21,00: "Notas notables", una selección de la mejor música de todos los tiempos. 22,00: Las noticias de Radio Nacional. 22,25: "Plaza Mayor", edición de noche. 22,35: Voces y canciones. 23,00: Premio Holanda. 24,00: "Hora 25", dirigida por Manuel Martín Ferrand. 1,30: Lectura de programa y cierre.

RADIO POPULAR

TARDE-NOCHE.—16,15: Discoteca-2. 17,15: Concierto. 18,00: Ochoa 72. 19,00: Angelus. 19,30: S'midos mágicos. 20,00: La unión hace la fuerza. 20,30: Pequeño recital. 20,45: Temas Sinfónicos. 21,00: Última hora. 21,15: Fondo musical. 21,30: Santo Rosario. 21,45: Línea tres. 22,00: Diario hablado de Radio Nacional de España. 22,30: Ritmo. 23,00: Estrella de la canción. 23,30: Desde el país de la música. 24,00: Club de medianoche. 0,25: Buenas noches, amigos. 0,27: Lectura de programas. 0,30: Cierre de la estación.

FRECUENCIA MODULADA

TARDE.—16,00: Primitiva musical. 16,30: El hombre y la vida con... música. 17,00: Estudio pirata. 17,30: Festival. 18,00: Tiempo para los clásicos. 19,00: Bachillerato radiofónico. 19,45: Lectura de programas y cierre.

FARMACIAS ROY HACEN GUARDIA

Plaza Leones de Castalla, 11. Torrecilla, 17. Plaza de España, 12 (fachada a Panaderos). Paseo de Zorrilla, 14 bis. Mota, 3 (La Rubia). Cadamaño, 63 (Delicias). Agulla, 17 (Pajarillos).

ESTUDIANTE

En el caso de necesitar una intervención quirúrgica, la Mutualidad del Seguro te amparará en la asistencia médica y farmacéutica, incluidos antibióticos y gastos de quirófano, así como el alojamiento en sanatorios particulares. Infórmate en el Instituto Nacional de Previsión.

CULTOS

EXPOSICION DEL SANTISIMO

Santiago.—A las 6,30 de la tarde a las 7,30, rosario, reserva y misa. Esclavas.—De nueve de la mañana a 6,30 de la tarde. Reparadoras.—De 8,30 de la mañana a las 6,00 de la tarde. San Pablo.—A las 6,30 de la tarde, rosario; a las ocho, misa.

PARROQUIA DE SANTA MARÍA MAGDALENA

Todos los días, a las ocho de la tarde, misa comunitaria por las intenciones de los devotos que sufragan estos cultos.

SANTA MARIA MICAELA

Horario de misas. Días festivos: Por la mañana a las 8,30, 11,30, 12,30 y 1,30. Laborables: A las ocho de la mañana y a las ocho de la tarde.

SANTA VERA-CRUZ

Misas en domingos y días de precepto, a las ocho y media y doce y media.

PARROQUIA DE NUESTRA SEÑORA DEL ROSARIO (La Rubia)

Horario de misas: Días laborables: Doce de la mañana y ocho de la tarde.

TESORERIA DE HACIENDA

AVISO A LOS CONTRIBUYENTES

Mañana, día 15, termina el plazo de recaudación voluntaria, sin recargo, de las distintas contribuciones del Estado y Seguridad Social Agraria, advirtiéndose que de conformidad con el artículo 92 del vigente Reglamento General de Recaudación, del 16 al 30 de noviembre, inclusive, podrán satisfacer dichos recibos también en período voluntario, pero con el recargo de prórroga del 10 por 100. Transcurrido este plazo sin realizarlo, se exigirá por vía de apremio con el recargo del 20 por 100.

el AGUA provoca el firme deslizar de sea PRUDENTE

H F V PARA HOY

TARDE. 17,45: Carta de ajuste. 18,00: Apertura y presentación. 18,01: Avance informativo. 18,05: La casa del reloj. 18,25: Con vosotros: "Torombolo y sus amigos". "Y ahora..." "Furia". 19,30: Dibujos animados. 19,40: Buenas tardes. 20,30: Novela: "Martín Rivas", de Blest Ganan. (Capítulo II).

PARA MAÑANA

SORREMESA. 13,45: Carta de ajuste. 14,00: Apertura y presentación. 14,01: Almanaque. 14,30: Primera edición. 15,00: Noticias. 15,35: "Las supersabias". TARDE. 17,45: Carta de ajuste. 18,00: Apertura y presentación. 18,01: Avance informativo. 18,05: La Casa del Reloj. 18,25: Con vosotros. 19,00: Baloncesto. Juventud-Lux-Sparta Bertrange. 20,30: Novela: "Martín Rivas", de Blest Ganan. (Capítulo III).

NOCHE

21,00: Telediario. 21,35: El cine: Cielo Robert Mitchum (I): "Sangre sobre la luna". 1948. 23,30: Veinticuatro horas. 24,00: Oración, despedida y cierre.

UHF

20,00: Carta de ajuste. 20,25: Presentación y avances. 20,30: ¡Mas lejos! 21,30: Telediario 2. 22,00: Patrulla juvenil. 23,00: Encuentro con la música. 24,00: Última imagen.

Sábados y vísperas de fiesta: Siete de la tarde, valedera para el domingo.

PENITENCIAL DE NUESTRO PADRE JESUS NAZARENO

Santa misa, diaria, a las nueve y media. Por la tarde, a las ocho, oración comunitaria del santo rosario. Salvemos al mundo por María.

HORARIO DE MISAS EN LA CAPILLA DEL CEMENTERIO

Los horarios de misas, para domingos y días festivos, en la capilla del Cementerio, son: A las cuatro, hasta la Pascua de Resurrección. A las cuatro y media, desde la Pascua de Resurrección hasta el 1 de octubre.

DOMINICOS DE SAN PABLO

Horarios de misas. Días de diario.—Por la mañana, a las 8, 8,30, 9 y 13,15. Por la tarde, a las 8 y 9. Vísperas de fiesta valederas para el cumplimiento del precepto dominical.—Por la tarde, a las 8 y a las 9. Días de precepto.—Por la mañana, a las 8,30, 9,30, 10,30, 11,30, 12,30 y 13,30. Por la tarde, a las 5,30, 6,30, 7,30 y 9.

RELIGIOSAS DE SANTA ISABEL

Novenario que las Religiosas de Santa Isabel dedican a su Patrona, Santa Isabel, Reina de Hungría. Hoy, cuarto día. Por la mañana, a las ocho, misa de comunión, y por la tarde, a las seis y media, santo rosario, novena y reserva.

PENITENCIAL DE LAS ANGUSTIAS

Todos los días, misas de nueve, nueve y media, diez y siete y media de la tarde.

CONGREGACION MARIANA

(Hijas de Jesús)

Retiro mensual para casadas el miércoles, a las cinco de la tarde, en la capilla del colegio (Fray Luis de León, 13).

Segunda Ruta del Vino Blanco

El Centro de Iniciativas y Turismo organiza para el día 19 la segunda Ruta del Vino Blanco, en la que se recorrerán Tordesillas, Alaejos, Nava del Rey y Medina del Campo, visitando sus principales monumentos y bodegas del recorrido. La salida se efectuará a las nueve y cuarto, desde la Plaza de Zorrilla, frente a la Oficina de Turismo, regresando al anochecer. Los billetes, al precio de 450 pesetas, incluido el almuerzo, que se verificará en Medina del Campo y en el que se degustará el clásico cochinillo asado, pueden adquirirse en Atrio de Santiago. Teléfono 220243. Con esta excursión se clausuran las Rutas del Vino.

RUEDA

Don Emilio Romo Hernández, candidato a abuelo de la provincia

(De nuestro corresponsal, M. Gallego.)

Don Emilio Romo Hernández puede ser quizás el abuelo de la provincia. Nació el 17 de agosto del año 1870, exactamente ciento dos años, en San Esteban de Zapardiel (Ávila), ha residido durante más de catorce años en Torrecilla del Valle, pueblo céntrico de unos 120 habitantes, anexo al municipio de Rueda.

En la actualidad, aparte de la sordera, las demás facultades le funcionan perfectamente, haciendo una vida totalmente normal. Tiene cuatro hijos, 16 nietos y 22 bisnietos.

Al ser preguntado por un colega sobre cuál era el secreto de su vitalidad, el señor Romo contestó: "El haber trabajado toda mi vida en el campo, al aire libre, y el no acobardarme ante las adversidades".

Ya lo saben ustedes... Según las últimas noticias, el centenario convectivo reside en el pueblo de su nacimiento con una de las hijas, al jubilarse el hijo político.

VICTORIAS DEL CLUB RUEDA EN BALONMANO

El Club Rueda venció el sábado al Medina, de Medina del Campo, por el tanteo de 6-1. El encuentro, disputado en la Joca-

TIEMPO PERDIDO

Grid for word search puzzle with numbers 1-11 and letters O, N.

HORIZONTALES.—1: Conjunto de peces que en gran número van juntos. 2: Manifesté contento. 3: Dar vueltas. 4: Artículo. Pronombre. 5: Mamífero carnívoro pinipedo. Ciudad italiana cuna de un célebre santo. 6: Gran concurrencia de personas o cosas. Al revés, negación. Existir. 7: Adverbio. Preparado un onredo o traición. 8: Gallardía, buen porte. 9: Soga de esparto machacado, como una trenza. 10: Consonante. 11: Línea, raya, rasgo. VERTICALES.—Familiarmente madre. 2: Cuchillo corvo. 3: Piedra lliana y de poco grueso. 4: Masa concreta, muy sólida, de cualquier materia mineral. 5: Cerco de madera. Igual o semejante. 6: Limpio, puro. Acerca. 7: Hueso de la cadera.

JEROGLIFICO

Jeroglífico puzzle showing a large 'O' and 'N' with a question mark below.

¿COMO SE LLAMA EL CONCURSO? Termina, da fin a una cosa. 8: Prenda militar. Símbolo químico. 9: Inpuesto que se cobra a los generos comestibles. 10: Hilo fino, suave y lustroso. 11: Letra griega. LAS SOLUCIONES, EN LA SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

Crónica Regional

MEDINA DEL CAMPO

EL MERCADO SEMANAL GANADERO

Con mañana soleada, después de una buena helada, se celebró el mercado de ganados, que se vio bastante concurrido y animado a pesar de la época ya muy avanzada. En ganado lanar se ofrecieron 4.728 cabezas, siendo casi todas ellas vendidas, tanto en lo que se refiere a las destinadas a vida como a las de matadero, pues se da la circunstancia que ahora es también muy vendible el ganado con destino a vida, sin duda alguna por la excelente disponibilidad de pastos. Las cotizaciones siguen sin variaciones apreciables, pagándose las ovejas gordas con destino a matadero entre las 30 y 33 pesetas kilo en vivo para las de mejores rendimientos; otras algo más inferiores se cotizaron entre las 27 y 29 pesetas kilo en vivo, y con rendimientos algo más bajos a partir de las 22 pesetas, cotizándose las de rendimientos corrientes desde las 17 pesetas, y las de desecho desde 13 pesetas, todo ello también kilo en vivo. Las ovejas emparejadas, muy pocas, se pedían entre 2.400 y hasta las 3.000 pesetas; las ovejas de ubre entre 1.800 y 2.500 pesetas. En cuanto a las corderas, tanto para vida como para carnes se pesaron entre 61 y 64 pesetas-kilo en vivo. Los carneros primales castellanos estuvieron de 5.000 a 6.500 pesetas y los churros, de 5.000 a 6.000 pesetas.

Los lechazos de presentación muy escasa en este mercado se pagaron, según pesos, entre 95, 103 y 110 pesetas kilo en vivo, siendo vendidos rápidamente. El precio de los corderos recales de hasta 25 kilos fue de 60 a 62 pesetas kilo en vivo; los pascuales entre 56 y 58 y los ya grandes de 38 a 42 pesetas kilo, también en vivo. Algunos carneros viejos para carnes se cotizaron entre las 25 y 27 pesetas kilo en vivo. En ganado vacuno se presentaron 48 ejemplares, haciéndose relativamente pocas operaciones. Los precios para las vacas de razas suiza y holandesa estuvieron entre las 28.000 y 35.500 pesetas, según producción y partos, y las destinadas a matadero de 27 a 33 pesetas kilo en vivo, según rendimientos cárnicos.

Tampoco se notó variación apreciable en los precios del ganado porcino, del que se pusieron a la venta 234 ejemplares. Se pagaron los de siete semanas de 120 a 1.500 pesetas, según tamaños. Los de tres meses hasta las 2.300 pesetas, y con algo de más tiempo hasta las 3.000 pesetas. El ganado cebado es el que más parece haber experimentado una pequeña reacción en los precios, cotizándose como precio estable el de 49 y 50 pesetas kilo en vivo y como precio de exportación, también para ejemplares extraordinarios, hasta las 52 pesetas kilo en vivo. En ganado equino se presentaron tres ejemplares a la venta, pero como de costumbre no se vio ninguna operación. FAUSTINO VELASCO

EL TIEMPO SEIS GRADOS, MINIMA DE HOY

INFORMACION TECNICA. Borrasca de 980 milibares en 56° Norte, 24° Oeste; otra de 984 milibares en 64° Norte, 08° Este. Bajas presiones de 1.008 milibares en 47° Norte, 15° Oeste. Anticiclón de 1.020 milibares en 35° Norte, 15° Oeste. Un sistema frontal atraviesa Europa por Suiza y Francia, adentrándose en el Atlántico por el Golfo de Vizcaya y norte del barco "K". En altura, circulación del Oeste girando al Noroeste en los niveles más altos.

INFORMACION NACIONAL DEL TIEMPO

Durante el día de ayer la nubosidad fue abundante y se registraron lluvias débiles en Galicia y Cantábrico. En el resto de España el tiempo fue bueno, con cielo despejado o poco nuboso. Por la noche ha continuado la nubosidad abundante en Galicia, con precipitaciones débiles o moderadas. El cielo ha permanecido parcialmente nuboso en el Cantábrico y valle del Duero y se han formado bancos de niebla en el Centro, la Mancha y Extremadura. En el resto de España el cielo ha estado despejado o poco nuboso.

Table with columns: LOCALIDAD, TEMPERATURAS (máx. ayer, mín. hoy), Agua recogida en 24 horas. Rows include MADRID, AVILA, BURGOS, LEON, PALENCIA, SALAMANCA, SEGOVIA, SORIA, VILLANUBLA, VALLADOLID.

PREDICCION GENERAL PARA ESPAÑA (Válida hasta medianoche)

Cielo muy nuboso en Galicia y Cantábrico, con algunas precipitaciones, en general de carácter débil. En las demás regiones, poco nuboso con bancos de niebla persistentes en algunos puntos de la meseta inferior.

(DATOS FACILITADOS POR EL SERVICIO METEOROLOGICO NACIONAL)

EL MINISTERIO DE TRABAJO

a través de la Dirección General de Promoción Social, ha dado a cabo un Plan Nacional de Promoción Profesional de trabajadores en los sectores Agropecuario, Industrial y Servicios, de todas las provincias españolas.

Vertical text on the right edge of the page, partially cut off.



# Asamblea de Secretarios, Interventores y Depositarios de Administración Local

El Consejo Oficial de Secretarios, Interventores y Depositarios de Administración Local celebró su Asamblea anual en la Basílica San Juan de la Gran Promesa, fue una misa por el capellán Santuario, don Valentín y seguidamente un funeral por los compañeros fallecidos.

Este año estuvo presidido por el Sr. Secretario del Gobierno Civil Sr. D. Juan de Dios, representante de la Diputación Provincial de Valladolid. Delegado de Hacienda, Sr. D. Juan de Dios, miembro del Colegio y miembro de la Junta de Gobierno.

En la Diputación, se celebró la Asamblea. El Sr. Presidente de la Diputación Sr. D. Juan de Dios, Sr. Secretario dio lectura a la

Memoria. También se dio lectura a la liquidación del presupuesto de 1971 y las cuentas generales. También se leyeron varias sugerencias del secretario de Portillo, señor Mostaza, en beneficio de los funcionarios, siendo aprobadas por unanimidad.

Fue elegido un vocal de la Junta de Gobierno, correspondiente a la categoría primera de secretarios, siendo designado por unanimidad el Sr. Secretario de la Diputación Provincial.

En ruegos y preguntas intervinieron los secretarios de Siete Iglesias de Trabancos, de Cigales y de Villalón de Campos.

A las dos y media, los asambleístas se reunieron en un almuerzo de hermandad en el Hotel Inglaterra.

## Un muerto y tres heridos en accidente de tráfico

En el kilómetro 161 de la carretera nacional 601 (León-Madrid), en las primeras horas de esta mañana se ha producido un accidente de tráfico, resultando un muerto y tres heridos graves.

Por no haber llegado al Subsector de la Guardia Civil de Tráfico el equipo que ha intervenido en el accidente, carecemos de más información sobre este suceso.

## NISO HERIDO GRAVE POR UN TURISMO

En la carretera de Salamanca, entrada por el Puento Colgante, el automóvil VA-3.696-A, conducido por Hermann Wertheit Essr, atropelló al niño Miguel del Canto Cervero, de nueve años, domiciliado en la calle de la Estación, 9. El muchacho fue trasladado a la Casa de Socorro y seguidamente a la Residencia Sanitaria de "Onésimo Redondo", donde los facultativos de guardia calificaron sus lesiones de pronóstico grave.

## DESDE MAÑANA, ENLACE TELEFONICO AUTOMATICO CON SEGOVIA

A partir de mañana, Valladolid ampliará su red de enlaces automáticos telefónicos, pudiendo comunicarse directamente con Segovia marcando el prefijo 911.

La noticia será bien recibida por los vallisoletanos y constituye una prueba más del esfuerzo de la Compañía Telefónica Nacional por unir a todas las provincias españolas mediante este nuevo servicio.

## Ayuda Familiar al Magisterio

### El día 27, fiesta en el calendario escolar

Todos los maestros en servicio activo que vienen percibiendo Ayuda Familiar, así como también aquellos que adquieren el derecho a partir del próximo año, presentarán del 1 al 15 del mes de diciembre, en la Delegación Provincial de Educación y Ciencia, para que surta efectos ante la Comisión respectiva, declaración jurada de su situación familiar de acuerdo con el modelo establecido, referida al día primero de diciembre del presente año.

Dicha declaración es la que servirá de base para señalar la cuantía de la Ayuda Familiar a percibir durante todo el año 1972.

Los maestros que por cualquier circunstancia no presenten la declaración jurada dentro del plazo que se indica anteriormente y que es el establecido por la Superioridad, perderán el derecho a percibir la Ayuda que pudiera corresponderles. No obstante, podrán hacerlo en un segundo plazo, del 1 al 15 de febrero del próximo año, para percibir la asignación, a partir de primero de marzo, perdiendo, por lo tanto, el derecho a la Ayuda Familiar correspondiente a las dos mensualidades de enero y febrero.

También en este caso la declaración a presentar será siempre referida a la situación familiar de primero de diciembre próximo.

Las declaraciones se harán en modelo único, en el impreso oficial al efecto establecido y que se les facilitará en la Habilitación, y serán fechadas en la localidad de su residencia. Si la situación familiar es la misma y por tanto no ha variado la cantidad que esta Comisión le reconoció para el año en curso, utilizarán el modelo oficial denominado "sin variación".

Cuando se haya producido la variación que determine un cambio en la cantidad a percibir utilizarán el modelo denominado "con variación".

## Actos de la Cooperativa «San Alberto Magno»



Ayer, en el domicilio de los señores González Sesma, acompañados de los miembros de la Junta Rectora de la Cooperativa «San Alberto Magno», del gremio de droguerías y perfumerías, se efectuó la presentación de la nueva Reina de las Fiestas que esta entidad va a celebrar a partir de mañana, en honor de su Patrón.

La elección recayó en la señorita María del Carmen González Sesma, quien hizo los honores a los reunidos.

Acompañaban a la Reina sus Damas de Honor, señoritas Rosa María Crespo y María Jesús Vega.

El programa de actos será el siguiente: Día 15, a las cuatro, partido de fútbol, en el campo de la Federación, entre el C. D. Constan y el Sporting Club de Representantes. A las ocho y media, misa en honor del Patrón de la Cooperativa, en San Ildefonso, que será armonizada por el coro del Seminario Mayor, y el día 19, a las doce y media, bendición e inauguración de la nueva nave de la Cooperativa, en el Polígono de Argales. A las dos y media, los cooperativistas se reunirán en una comida de hermandad, donde se verificará la proclamación de la Reina y Damas de Honor.



## Actividad navideña de la Sección Femenina

### Concursos de villancicos, belenes y tarjetas

15.000 pesetas. Otro para el mejor villancico de creación nueva y que reúna el texto literario de carácter navideño y una musicalidad igualmente basada en la Navidad, de 10.000 pesetas.

**BELENES TRADICIONALES**

1.—Podrán tomar parte en este Concurso las Delegaciones Locales de la Sección Femenina, Centros de Enseñanza General Básica y de Bachillerato en cualquiera de sus modalidades y todos aquellos grupos cuyos miembros no excedan de veintidós años.

2.—Los Belenes deberán tener principalmente carácter popular y mantener las características permanentes de la tradición navideña española.

3.—El Misterio de la Navidad podrá ser realizado con figuras hechas o confeccionadas.

4.—Los premios que se establecen son los siguientes:

Primer premio, 3.000 pesetas; accésit, 2.000.

convocados deberán hacerse en la Delegación Provincial de la Sección Femenina, calle de Santiago, núm. 26; teléfonos 221575 y 223862, antes del día 15 de diciembre.

2.º Los jurados constituidos por catedráticos, profesores y especialistas en las materias propias de cada concurso, valorarán la presentación, tradición, sentido popular en intencionalidad interpretativa de los Villancicos, Belenes y Tarjetas de Navidad.

3.º El día, hora y lugar en que han de actuar los grupos inscritos en el Concurso de Villancicos se comunicará oportunamente.

4.º Dentro del Concurso Belenes Tradicionales, las visitas a los Nacimientos participantes se realizarán durante los días 15 al 30 de diciembre.

5.º El fallo de los concursos se hará público el día 10 de enero.

**TARJETAS DE NAVIDAD**

1.—Para el Concurso "Tarjetas de Navidad" se establecen dos categorías:

a) Categoría Infantil, que comprenderá hasta los doce años.

b) Categoría Juvenil, para jóvenes comprendidos entre los trece y los veintidós años, ambos inclusive.

2.—La participación en ambas categorías vendrá realizada por las siguientes especialidades:

Primera: Pintura al agua.

Segunda: Dibujo (a pluma, lápiz, carbón o pastel).

3.—Los premios que se establecen son los siguientes:

Dos primeros premios para cada categoría y especialidad de 1.000 pesetas, y dos accésits igualmente de 500 pesetas.

**NORMAS GENERALES**

1.º Las inscripciones para cualquiera de los tres concursos

## LA CALLE DE MANTERIA, ABIERTA AL TRAFICO

A las tres y media de la tarde de ayer se ha abierto al tráfico rodado la calle de Mantería, una vez realizadas las obras necesarias por los servicios municipales.

## EL AUSENTE HERMANO ALEJANDRO

Por el doctor LUIS DE CASTRO

Ya he cumplido la sesentena y, a pesar de los muchos años pasados, vive todavía el hermano Alejandro, entre los hermanos de las B.E.C.C., que me preparo para ingreso, en la Enseñanza media, en el Colegio de Leones, de esta ciudad, una vez por el año 1922, nace justamente medio siglo, y lo sorprendente es que se conserva, aunque parezca increíble, casi con el mismo aspecto con el que le recuerdo en aquella lejana época; así, es que siempre me resulta muy grato visitar el antiguo Centro de enseñanza, máxime cuando, hasta marzo del año pasado, vivía y habitaba en el mismo el hermano Alejandro marín, que también fue maestro mío en el bachillerato no solamente de inglés, gracias al cual puedo hoy traducirlo, sino también de geología, en un aspecto para nosotros, por aquel entonces, harto difícil, el de la cristalografía, tema de la Realidad, en el famoso Plan Callejo, que el dominaba a la perfección y sabía explicar clara y magistralmente, haciéndonos comprender como, por truncamientos y biselamientos directos o indirectos, se llegaba desde el cubo al complicado pentadodecaedro. También vive otro maestro de aquella época, el hermano Juan Carlos Bauzista, gran conocedor de la física, pero actualmente dirige como director el Noviciado de San Asensio, en Logroño, del que fue fundador y organizador.

Del hermano Alejandro ya me he ocupado en la revista "Unión", pero el hermano Alejandro falleció cuando yo me encontraba, atacado de una trombosis femoropoplítea, ingresado en la Residencia de "Onésimo Redondo", en abril de 1971. No hace falta que insista sobre el profundo dolor que me inundó al saber, tiempo después, la luctuosa noticia, de la sentida ausencia, pues no solo perdía la presencia viva de sabias enseñanzas, sino también al amigo cariñoso y rebosante de simpatía. Con anterioridad había tenido un inolvidable ágape en el Colegio, juntamente con su director, el hermano Eulogio Peirote, en el que se reunían mis dos queridos maestros del pasado y el compañero inteligente y leal de la carrera de Filosofía y Letras, pues nos licenciábamos en el mismo año de 1959. Aquella reunión con los que tanto me enseñaron, a los que se aabe siempre respeto y cariño, y con el compañero hermano Eulogio, con el que compartí cinco años de carrera universitaria, durante los cuales nos reparábamos el trabajo de pasar en limpio los apuntes de clase, tiene para mí una grata memoria añoranza, reavivada con la lamentable falta del hermano Alejandro. Había nacido este último en Logroño, en el pueblo de San Vicente de Sonsierra, en el mismo mes de agosto que yo, luego bajo el signo de Leo, pero en 1893, por lo que nos dejaba a los setenta y nueve años de edad, pero con plenitud de sus facultades mentales y de su jocoso buen humor, por lo que se sentía uno atraído hacia su radiante personalidad. Su formación fue muy sólida, amplia y vasta, en el Noviciado de Bujedo (Palencia), donde ingresó a los dieciséis años, y después en Lembeque Hall (Bélgica). Era poliglota y de una cultura singular que le hacía figura destacada en su Hermandad. En nuestra capital fue director del Colegio Hispano, hoy La Salle, y superior en el de Braga (Portugal), en el de Mieres y Turón. Sus clases eran modelo de orden, cordura, lógica y método, y siempre salpicadas de una chispa de buen humor.

De sus cualidades humanas, así como de buen psicólogo y pedagogo, recuerdo que en una ocasión se acercó a mí en el recreo para manifestarme que había observado cómo injustamente y sin base física un alumno solía incordiar a mi hermano Leopoldo, mucho más fuerte que el otro, por lo que debía comunicarle que si llegaba a pegarle una paliza al abusón, lo que podía hacer e hizo, le regalaría un macillo de barras de regaliz, muy propio de los hermanos cuando nos querían premiar. Según sus indicaciones, se lo comuniqué a mi ya ausente hermano, dos años más joven que yo, y él siguió al pie de la letra la indicación, en busca de lo prometido, que consiguió después de mandar a la enfermería al compañero "chulín" e inconsciente, que escarmentó para toda su vida. El que un maestro llegue a traspassar las reglas del orden y de la violencia, para que se haga justicia, denota de qué clase de persona se trataba y a qué fin extremo llegaban sus observaciones, durante la vigilancia de los recreos.

Los encuentros con el hermano Alejandro fueron para mí de inolvidable recuerdo en los años siguientes a mi alumado. Le encontré en un viaje a Burgos, visitando la Cartuja de Miraflores, juntamente con un matrimonio, cuando yo iba acompañado de mi esposa y otra pareja, y la visita fue más interesante y provechosa. Al regreso nos invitó a todos en el Parador de Landa, que es de primera categoría y sito en un paraje de gran belleza. Luego también era desprendido y atento. Gracias por todo, hermano Alejandro, sobre todo por tus enseñanzas, y te ruego no te olvides de mí en el seno de Dios.

**VILLANCICOS**

Podrán tomar parte en este concurso todos los grupos de que se deseen.

2.—Los Belenes deberán tener principalmente carácter popular y mantener las características permanentes de la tradición navideña española.

3.—El Misterio de la Navidad podrá ser realizado con figuras hechas o confeccionadas.

4.—Los premios que se establecen son los siguientes:

Primer premio, 3.000 pesetas; accésit, 2.000.

**TARJETAS DE NAVIDAD**

1.—Para el Concurso "Tarjetas de Navidad" se establecen dos categorías:

a) Categoría Infantil, que comprenderá hasta los doce años.

b) Categoría Juvenil, para jóvenes comprendidos entre los trece y los veintidós años, ambos inclusive.

2.—La participación en ambas categorías vendrá realizada por las siguientes especialidades:

Primera: Pintura al agua.

Segunda: Dibujo (a pluma, lápiz, carbón o pastel).

3.—Los premios que se establecen son los siguientes:

Dos primeros premios para cada categoría y especialidad de 1.000 pesetas, y dos accésits igualmente de 500 pesetas.

**NORMAS GENERALES**

1.º Las inscripciones para cualquiera de los tres concursos

## EXAMENES DE CONDUCIR

**ASPIRANTES AL PERMISO DE CONDUCIR QUE HAN RESULTADO APTOS EL DIA 10**

Antón San José, José, A-2; Duque Barrera, Gabriel, A-2; Olivares Granda, Manuel Jesús, A-2; Rocas Arbesu, Juan, A-2; Rodríguez Calvo, Juan, A-2; Alvarez Vaquer, Julián, A-2 y B; Heras Elvira, Angel, A-2 y B; Izquierdo Martín, José Luis, A-2 y B; Alonso Lobato, Aquilino, B; Alonso Perea, Antonio, B; Andrés Antón, María del Carmen, B; Aparicio Puertas, Angel, B; Bermúdez Mate, Constantino, B; Calzada Vicario, Gerardo, B; Casado Ferrero, Angel, B; Collazos Díez, Florencio, B; Delgado Díez, Faustino, B; Estepa Bravo, María Jesús, B; Gallego López, Agustín, B; García Herguedas, Ignacio, B; García Muñoz, Eloy, B; Gómez Torres, José Luis, B; González Blanco, Carlos, B; González Crespo, Miguel Angel, B; Ifiguez González, Angel, B; López Fernández, Emilio, B; Martín Alvarez, María Teresa, B; Martínez Esteban, María del Pilar, B; Melgosa Zamarrón, Luis Miguel, B; Miño Martín, José Luis, B; Pastor Toves, Juan Bautista, B; Pérez Requejo, Antonio, B; Peribáñez Muñoz, María del Pilar, B; Redondo Merinero, Jesús, B; Robles Rodríguez, Irene, B; Rodrigo Salamanca, María Henar, B; Rodríguez Guerra, Atanasio, B; Ruiz Frutos, Víctor, B; Ruiz Mena, Gema, B; Ruiz Ortiz, Pilar, B; Sánchez Orondo, María Paz, B; Santiago Hernández, Juan Antonio, B; Sanz Aldea, Carmen, B; Vaquer Palencia, María de los Angeles, B; y Panedas Olmedo, Julio, B.

**EXAMEN PARA EL DIA 17**

Primera convocatoria

1. Agudo Ortega, Jesús, A-2 y B; 2. Fraile Martínez, Teodoro,

A-2 y B; 3. Alonso Lozano, Ana María, B; 4. Amestoy Mercado, Ramón, B; 5. Borjas Jiménez, Emilio, B; 6. Cedrón Román, Fernando, B; 7. Cerón Sanchis, María de los Desamparados, B; 8. Crespo San José, María Esperanza, B; 9. Cuadrado Valero, Francisco, B; 10. Cuesta Sanz, José María, B; 11. Esteban García, Anastasio, B; 12. Fernández de la Pradilla Martínez, María Teresa, B; 13. Gallego Mediero, María del Tránsito, B; 14. García Blanco, Teodoro, B; 15. García Hidalgo, José Luis, B; 16. García Río, Antonio, B; 17. Gómez Hernández, Fernando, B; 18. Guerra Sánchez, Primitivo, B; 19. Guerrero Pemán, Ramón, B; 20. Gutiérrez Segovia, Julio, B; 21. Hernanz Heredia, Ana María, B; 22. Izquierdo González, José María, B; 23. Macías Merayo, María Gloria, B; 24. Manchado Rodríguez, Antonio, B; 25. Manzanares, Pascual, María Socorro, B; 26. Marcos Gómez, Jesús, B; 27. Molina de Teresa, Cayetano, B; 28. Montalvo de Santos, María Emperatriz, B; 29. Moro Gabriel, Carmen, B; 30. Muñoz Sastre, Domingo, B; 31. Pascasio Telesias, Pedro, B; 32. Pato Cid, María del Pilar, B; 33. Pérez Martín, Benigno, B; 34. Recio Belloso, José Luis, B; 35. Roseras García, María Jesús, B; 36. Rodríguez Ampudia, María del Carmen, B; 37. Ruiz Larrambehere, Joaquín, B; 38. Sánchez Mañueco, Domingo, B; 39. Sánchez Pérez, Francisco Javier, B; 40. Torrijo Morillo, Rosa, B; 41. Vera Abril, Mariano, B; 42. Vergel Antonio, Cecilio, B.

Caso de no aprobar, quedan citados en segunda y tercera convocatorias para los días 24 del presente y 1 de diciembre, respectivamente.

## ¿SE LE CAE EL CABELLO? ¿TIENE CASPA O GRASA? ¡CUIDADO!

**ESTA EXPUESTO A PERDER TODO SU PELO**

Defiéndase de estos enemigos y de su presencia ante usted mismo y ante los demás. No de lugar a que su pelo no pene.

**ES UN METODO "Higiene y conservación del cabello"**

Está inscrito en el Registro de la Propiedad Intelectual de la República Argentina. En España, con Depósito Facultativa

Legal Murcia. 159-1960

También con Dirección Facultativa

Escriba solicitando informes, sin compromiso, a:

**METODO SANCHEZ-LAFUENTE**

"PARA LA HIGIENE Y CONSERVACION DEL CABELLO"

PIDALO A

Calle Pintor Villacis, 4. MURCIA

(Frente a Correos)

Y a la vista de los informes que usted recibirá, si se solicita —y que son completamente gratis—, si le interesa adquirir el Método, o no, ya que nada le obliga a usted. Con dicha información recibirá también testimonios de personas que tenían esos ingratos problemas del cabello y que gracias a este Método lo han solucionado.

(Cens. Sanit. 182-C)

XVIII ANIVERSARIO DE

**Señora Carmen Mansilla Cepa**

celebración en Valladolid el día 14 de noviembre de 1954

A LOS 32 AÑOS DE EDAD

— D. E. P. —

SU FAMILIA, AL RECORDAR TAN SENSIBLE PERDIDA, RUEGAN A SUS AMISTADES UNA ORACION POR SU ALMA.



**ZORRILLA**  
CINE  
SALA ESPECIAL

A las 5, 7,45 y 10,45  
(Descanso a la mitad)

COMPLICIDAD EN UN DOMICILIO CONYUGAL!!  
El clásico triángulo sentimental de marido, esposa y amante. Su esposa era ciega, pero las causas de su ceguera no estaban claras

**PSYCHE 69**  
Versión íntegra inglesa con subtítulos.  
con CURT JURGENS, PATRICIA NEAL y SAMANTHA EGGAR  
Un film de Alexander Singer (Rigurosamente M. de 18 años)

**EL CINE**  
En COCA

**«LA MUERTE CAMINA CON TACON ALTO»**

Luciano Ercoli es uno de los muchos realizadores capaces de sacar un buen partido a un argumento no demasiado convincente, puliendo todo aquello que resulta excesivamente convencional o desprovisto del más mínimo interés. Y lo demuestra palpablemente con esta cinta, que se proyecta en la pantalla del Cinema Coca, «La muerte camina con tacón alto», una coproducción italo-española encuadrada dentro de un cine comercial sin excesivas aspiraciones.

Ercoli lleva a cabo un trabajo muy apropiado, aun cuando tenga que subordinarse a ciertas exigencias propias de este tipo de producciones. La historia interesa más que nada por la agilidad que Ercoli manifiesta en su estilo narrativo, permitiendo al espectador seguir la trama con una cierta satisfacción, lo cual no suele ser habitual en este tipo de películas.

La interpretación, discreta, a cargo de Frank Wolf, Susan Scott y Claudie Lange.—R.

**SOLDADOS VIETNAMITAS, SEGUIDORES DEL SEVILLA**

SEVILLA. (Ainf.)—En un campamento militar de Vietnam del Sur los soldados de un grupo combatiente vietnamita llegaron a hacerse seguidores del Sevilla C. F. por la influencia de un sanitario español que formaba parte de una misión internacional allí destacada.

La revista mensual del Sevilla Club de Fútbol, «Sevillismo», incluye en su último número un curioso reportaje sobre este hecho singular de proselitismo sevillista en el mismo escenario de la guerra. El protagonista principal de la anécdota es el practicante José María Rengel, malagueño de nacimiento, pero sevillano adoptivo, al haber residido desde muy pequeño en la capital de la Girarda.

«Marché hace unos años al Vietnam —dice— «Sevillismo» el señor María Rengel—, como voluntario de una misión sanitaria española enviada al hospital militar de Co-gong, a 45 kilómetros al sur de Saigón. Allí, como aficionado al fútbol que soy y sevillista desde joven, el tema del Sevilla era uno de mis preferidos en las conversaciones que sostenía con los héroes y convalientes de la lucha».

Añade que solía recibir con alguna frecuencia diarios y revistas españolas, en una de las cuales, «La Actualidad Española», se publicó un «poster» de los jugadores del Sevilla. La gran fotografía le sirvió para ilustrar a los soldados sobre el equipo y los nombres de los jugadores de que tanto les hablaba. Al final eran los propios combatientes quienes, entre el fragor de la batalla, se interesaban por la marcha deportiva del Sevilla cuando llegaban las publicaciones españolas.

A su vuelta del Vietnam, finalizada su misión sanitaria, el señor María Rengel se puso en contacto con «Sevillismo» y en las páginas de esta publicación, bajo el título de «Sevillismo en Vietnam», apareció este curioso reportaje de un grupo de soldados vietnamitas «lorofos» del Sevilla.

**Córdoba, escenario del España femenino**

MADRID. (Ainf.)—La Córdoba será escenario del encuentro internacional femenino que se disputará el día 8 del próximo mes de noviembre en las instalaciones de España y del Fútbol femenino.

Las jugadoras italianas, acompañadas de numerosas de otros países, se embarcarán en varios vuelos «charter» en esta ocasión.

**TEATRO CARRION**  
4 UNICOS DIAS DEDICADOS 4  
a los geniales directores  
**BERGMAN y TRUFFAUT**  
HOY: 5, 7,45 y 10,45

**La vergüenza**  
de BERGMAN  
(Mayores 18 años)  
MAÑANA

**Pasión**  
Color - de BERGMAN  
JUEVES y VIERNES

**El pequeño salvaje**  
de TRUFFAUT

**CALDERON**  
ATENCION al HORARIO  
4,15 - 7,30 - 10,45

LA ESPECTACULAR PRODUCCION GALARDONADA CON SIETE «OSCAR»

**EL PUENTE SOBRE EL RIO KWAI**  
(TODD-AO 70 m/m y Technicolor)  
ALEC GUINNESS, JACK HAWKINS y WILLIAN HOLDEN (Todos los públicos)

**ZORRILLA, (Sala de Arte y Ensayo)**

**«PSYCHE 69»**

No hay variaciones en la programación de esta Sala Especial. Y no las hay por diversos motivos, entre ellos, la enorme laguna entre las realizaciones que tuvieron su momento de importancia hace más de diez años y las que la tienen ahora, que, por supuesto, no están admitidas aún para su exhibición, ni tan siquiera en este tipo de salas. El único remedio para que éstas subsistan es lanzar una programación integrada por producciones en tono menor, de caracteres experimental, o descaradamente comercial —como las series de la Bardot— y algún otro título que en su momento, por diversas causas, no llegó hasta las pantallas españolas.

«Psyche 69» es una película de Alexander Singer, un realizador que ha encontrado más fortuna con los telefilmes que con las películas, realizada en 1963 sobre un guión literario, sin que en ningún momento haya conseguido desprender la carga que éste representa. Un melodrama con fuerte acento erótico sobre el clásico triángulo amoroso y un excesivo interés por la estética de la imagen. Lo mejor, la interpretación.—RICARDO.

**Exitos españoles**

(Viene de la página última)

montado con sumo gusto y con el prestigio que le caracteriza en esta clase de exposiciones, por la Comisaría General de Ferias del Ministerio de Comercio español, tenía la representación de los Consejos Reguladores de Jamilla, Navarra, Rioja, Turragona, Valencia, Panamá, y el de la denominación de origen Jerez-Xéres-Sherry. Y además estaban presentes las conservas de Galicia, las frutas de Lérida, las de Murcia, con la «Fica», las aceitunas de Sevilla, trufones, dulces, y una oficina permanente del Ministerio de Información y Turismo.

En el centro del Pabellón se encontraba el restaurante, maravillosamente rodeado de las más selectas plantas llevadas desde Valencia. Todo ello hacía que el transeúnte, el visitante, pudiera apreciar con detalle los distintos productos españoles, se tomara una copa de jerez o una especie de precioso bar andaluz, presenciara las buenas maneras y el excelente arte de Julio Delgado venenador, y pasara después a ocupar una mesa del «Restaurante España» donde se servían a precios moderados los más exquisitos platos españoles, como la paella, el gazpacho, la urta a la rotea, el estofado de Castilla, la tortilla de patatas, los riñones al jerez, etc., todo ello servido por el equipo de cocineros y camareros que trasladó hasta la ciudad olímpica Alfonso, propietario del restaurante del mismo nombre en Jerez. Todos juntos, Alfonso, camareros, cocineros, venenador, y por encima, la esencia del vino de Jerez, hicieron las delicias de todos los alemanes en general y muniqueses en particular que visitaron el Pabellón Español.

En el capítulo de visitantes ilustres, serían muchas las que habría que detallar. En primer lugar destacar las palabras de asombro que tuvo hacia el Pabellón, hacia la Comisaría de Ferias y la organización del ministro federal de Agricultura, Alimentación y Bosques, señor Ertl, que aparte de presenciar enmismado el arte de venenador, quiso hacerlo él mismo. Tuvo palabras de cordialidad sobre el Pabellón en general y siguió muy atentamente las explicaciones de don Angel Viñas, agregado comercial de la Embajada española en Bonn, después al

**Exitos españoles**

Hace algunos meses en este mismo periódico se dio sin precedentes que había sido la representación en la Semana Verde de la Feria de la Uva. Ahora lo único que cabe es que el precedente ya creado, pero que el éxito la superación constante de la celebración del Ministerio de Comercio, mediante su Comisaría de Ferias, que ha dado en los últimos años una gran representación de los productos españoles en el mundo. No cabe duda de que el Pabellón Español es el orgullo de los españoles que circulan por las ferias internacionales, que el prestigio y la admiración de los países y para su país. En segundo lugar, el equipo de la Comisaría de Ferias y la organización del ministro federal de Agricultura, Alimentación y Bosques, señor Ertl, que aparte de presenciar enmismado el arte de venenador, quiso hacerlo él mismo. Tuvo palabras de cordialidad sobre el Pabellón en general y siguió muy atentamente las explicaciones de don Angel Viñas, agregado comercial de la Embajada española en Bonn, después al

**Cinema ROXY**  
¡Atención al horario!  
HOY-5 y 9,30-HOY  
2.ª Semana apoteósica

**LOS DIEZ MANDAMIENTOS**  
70 m/m y technicolor  
CHARLTON HESTON  
NOTAS.—Esta película no pasará a oro local. Se despachan localidades para MANANA, taquilla de 12 a 1 y desde las 4 ce tarde.  
(PARA TODOS LOS PUBLICOS)

**LOPE DE VEGA**  
A las 5, 7,45 y 10,45  
¡¡ULTIMOS DIAS!!  
¡El mejor y más reciente film de Sergio Leone!

**¡AGACHATE, MALDITO!**  
Color Cinemascope  
James Coburn - Rod Taylor  
(Mayores de 18 años)

**AVENIDA**  
A las 5, 7,45 y 10,45  
¡¡DEFINITIVAMENTE ULTIMOS DIAS!!  
Trinidad y su ciclope hermano le harán reír como nunca en...

**Le segúan llamando Trinidad**  
Cinemascope - Color  
TERENCE HILL, BUD SPENCER  
(Para todos los públicos)

**Llamado a filas a los quince años**

SALAMANCA, 14. (Cifra).—Un muchacho de quince años ha sido llamado a filas por el Ayuntamiento de esta ciudad.

Hace algunos días, un guardia municipal se presentó en el domicilio de José Minguéz Cembrero, nacido el 22 de diciembre de 1956, y requirió la presencia del «mozo» para su alistamiento en la Junta Municipal de reclutamiento. Ante la extrañeza de los padres del muchacho, el guardia confirmó esta llamada a filas.

Por fin se aclaró el error en que se había incurrido, al aportar los padres de José un certificado expedido por el Registro Civil.

**Extraordinario recital del dúo León Ara-Tordesillas**

El viernes, a las ocho, en el Museo de Pintura, la Sociedad Vallesolana de Conciertos presentará al dúo León Ara-Tordesillas, violín y piano, respectivamente, extraordinarios artistas que seguidamente actuarán en el Teatro María Guerrero de Madrid dentro del ciclo «Grande Intérpretes», con el mismo programa que ofrecerán en esta ciudad.

El violinista Agustín León Ara, que hace su presentación en Valladolid, está considerado actualmente como uno de los mejores violinistas españoles. Su colaborador, José Tordesillas, bien conocido de los aficionados vallesolanos, es sin duda una figura en el campo pianístico, por lo que cabe esperar que el recital sea de un gran recuerdo.—R.

**Exitos españoles**

CADA FERIA, UN MUNDO

Hace algunos meses en este mismo periódico se dio sin precedentes que había sido la representación en la Semana Verde de la Feria de la Uva. Ahora lo único que cabe es que el precedente ya creado, pero que el éxito la superación constante de la celebración del Ministerio de Comercio, mediante su Comisaría de Ferias, que ha dado en los últimos años una gran representación de los productos españoles en el mundo. No cabe duda de que el Pabellón Español es el orgullo de los españoles que circulan por las ferias internacionales, que el prestigio y la admiración de los países y para su país. En segundo lugar, el equipo de la Comisaría de Ferias y la organización del ministro federal de Agricultura, Alimentación y Bosques, señor Ertl, que aparte de presenciar enmismado el arte de venenador, quiso hacerlo él mismo. Tuvo palabras de cordialidad sobre el Pabellón en general y siguió muy atentamente las explicaciones de don Angel Viñas, agregado comercial de la Embajada española en Bonn, después al

**Moderno Cine LA FUENTE**  
HOY: Desde las 4,30  
LA GATA SOBRE EL TEJADO DE ZINC  
Color - Elizabeth Taylor, y SEBASTIAN  
Color - por Dirk Bogarde (Mayores de 18 años)

**Nuevo Cine GOYA**  
HOY: Desde las 4,30  
¡Último día!  
ANGELES SIN PARAISO por Burt Lancaster, y 2.000 \$ POR COYOTE  
Color - por James Philbrook (Mayores de 14 años y menores acompañados)

**CAPITOL**  
Desde las 4,30 continua  
Cuatro noches de boda  
Eastmancolor  
CONCHITA VELASCO ALFREDO LANDA  
—Y—  
**FALSO IDOLO**  
JENNIFER JONES, MICHAEL PARKS  
(Mayores de 18 años)

**EMBARRADORES**  
Desde las 4,30 - ¡Último día!  
¡Gran programa doble!  
**Catalina la Grande**  
Color - Peter O'Toole, Zero Mostel, y ANOche CUANDO SE APAGO LA LUZ  
Color  
Doris Day, Robert Morse  
(Mayores de 18 años)

**ANUNCIOS ECONOMICOS**  
CADA PALABRA, 0,60 PESETAS. - MINIMO, DIEZ PALABRAS

**CASAS**  
SE VENDE sobabanco económico. Avenida General Franco, 15. Teléfono 228862.

**VARIOS**  
OPTICA «IRIS». Gafas. Foto. Proyección.

**REMOLACHEROS:** Las mejores semillas de plena garantía y calidad las encontraréis en la Cooperativa de Cultivadores de Remolacha de Castilla la Vieja. Patatas, alfalfa, maíz. Oficinas centrales en Valladolid: General Mola, 3. Teléfonos 22343 y 221762.

**HELADERIA, confitería.** Salón Ideal. Pastelería. Repostería fina. Bombones. Caramelos. José Pascual. Santiago, 26.

**CONDUCTORES - VENEDORES.** servicio militar cumplido. Escribir a señor Bernal P. Francisco Suárez, 5. sexto C. Referencia 5.033.

**VARIOS**  
APRENDIZ primer año. Dirigirse por escrito a señor Bernal P. Francisco Suárez, 5. sexto C. Referencia 5.033.

**VENEDORES con cultura a nivel Bachiller.** carnet de conducir y servicio militar cumplido. Dirigirse por escrito a señor Bernal P. Francisco Suárez, 5. sexto C. Referencia 5.033.

**SASTRE.** oficial destajista de sastrería en fino. Telf. 239166. Ref. 5.038.

**FEONES.** Carbones Vallnans. Carretera de Burgos, km. 119. Ref. 5.013.

**LAVACOCHES.** Garaje Capitán Panaderos, 10. Ref. 5.014.

**LIMPIADORA.** interna para clínica. Razon Sanatorio Dr. Quemada. Referencia 5.016.

**TAPICEROS.** Razon teléfono 252585. Ref. 5.008.

**REPARTIDOR con carnet de conducir.** Vinos Barrigón Labradores, 40. Ref. 5.005.

**APRENDIZ Vinos Barrigón Labradores, 40.** Referencia 5.005.

**APRENDIZ para lavado de coches.** Portillo del Prado, 31. Ref. 5.079.

**APRENDIZ para reparto que conozca la capital.** Almacén Siro García. Alonso Pesquera, 9. Referencia 5.079.

**Las dos Irlandas**

(Viene de la página última)

Los movimientos a favor de la emancipación católica y del rechazo de la unión fueron tergiversados mediante la afirmación de que no pretendían el bien de Irlanda, sino luchar contra el protestantismo. No obstante, tanto el movimiento de la Joven Irlanda a mediados del siglo XIX, como el constitucional Home Rule Movement a favor del autogobierno de los años setenta de ese mismo siglo, integraba a muchos protestantes. El historiador presbiteriano Rev. James P. Woodburn, escribió que en Irlanda no hay dos razas; la población es una mezcla de celtas y teutones y el habitante del Ulster tiene probablemente tan a sangre celta como el habitante del sur.

**LA HISTORIA MODERNA DE IRLANDA**

Gladstone se convenció tras los resultados de unas elecciones generales que Irlanda debía de obtener el autogobierno, lo que se llamó en la historia, en inglés, el «Home Rule». El partido conservador empezó entonces a utilizar «el problema del Ulster» para derrotar al partido de Gladstone, y de esta época datan las propuestas de división. Los líderes «torics» utilizaron el problema irlandés como arma de destrucción del partido liberal. Más tarde sir Winston Churchill se quejaba de esta política, entre la que incluía a su propio padre, sir Randolph. Las campa-

**TEATRO CARRION**  
PARA LOS DIAS  
SABADO 18 y DOMINGO 19  
donde actuará en funciones de 7,45 y 11 el idolo que arrastra multitudes

**MANOLO ESCOBAR**  
con su super-espectáculo  
**CAMINO DE COPLAS**  
(Para todos los públicos)

**HERVANTES**  
DESDE LAS 4,15  
ALBERTO SORDI en  
**AMOR MIO, AYUDAME**  
Technicolor, y  
**Orloff y el hombre invisible**  
(Mayores de 18 años)

**CUPON PRO CIEGOS**  
DEL SORTEO CELEBRADO AYER 110  
Premiado con 1.250 pesetas el número 5 y con 125, todos los números terminados en 10.

**OFERTAS DE TRABAJO**

**AGROPECUARIAS**  
CAMARERO con experiencia en barra, para club, sólo domingos, de 7 a 10 noche. Telf. 231619. Ref. 5.004.

**CONSTRUCCION**  
PINTOR Factoria Michelin (obra). Carretera Burgos. Ref. 5.074.

**HOSTELERIA**  
LIMPIADORA Bar Aca-pulco. Calle Rosario Pe-Reda s/n. Ref. 5.012.

**AYUDANTE de cocina y aprendiz mostrador.** Bar El Rosío. Pérez Galdós, núm. 10. Ref. 5.019.

**BARMAN.** Comunidades. núm. 1. Ref. 5.015.

**FREGADORA.** Restaurante La Goya. Fuente Colgante, 29. Ref. 5.069.

**DEPENDIENTAS para barra.** Informes Cafetería Valtierra. Señor Acebedo. Ref. 5.076.

**CAMARERO con experiencia en barra,** para club, sólo domingos, de 7 a 10 noche. Telf. 231619. Ref. 5.005.

**METAL**  
SOLDADORES. Montajes Valencia. Cánovas del Castillo, 9. Ref. 5.075.

**MECANICO con carnet de conducir.** Presentarse en Pista de Hielo (Feria de Muestras), de 4 a 7. Ref. 5.077.

**CERRAJEROS y carpinteros de hierro y aluminio oficiales 1ª y 2ª y peones.** Llamar al teléfono 253316. Ref. 5.010.

**ELECTRICISTAS, oficiales 2ª y 3ª.** Jesús Sarmiento. Lope de Rueda, núm. 11. Ref. 5.007.

**SOLDADORES, alustadores, caldereros y tuber.** Cesáreo Martínez Esperranto, 13. Ref. 5.018.

**SOLUCION AL CRUCIGRAMA**

HORIZONTALES.—1. Banco. 2. Ref. 3. Rotar. 4. Lo. Os. 5. Foca. 6. Masa. aC. Ser. 7. Acá. Tramado. 8. Garto. 9. Lia. 10. M. 11. Trazo.

VERTICALES.—1. Ma. 2. Faca. 3. Losa. 4. Roca. 5. Arc. Tal. 6. Neto. Arrima. 7. Cia. Acaba. 8. Ros. Mo. 9. Sisa. 10. Seda. 11. Ro.

**SOLUCION AL JEROGLIFICO**  
GRAN OCASION

**Las dos Irlandas**

(Viene de la página última)

Las dos Irlandas

Las dos Irlandas

**Cinema COCA**  
A las 5, 7,45 y 10,45  
**LA MUERTE CAMINA CON TACON ALTO**  
Todd-AO 70 m/m-Technicolor  
Frank Wolff y Susan Scott  
(Mayores de 18 años)

**Teléfono automático desde Valladolid**

Marque las siguientes cifras delante del número del abonado a que desee llamar:

Barcelona: 93.  
Bilbao: 944.  
Cáceres: 927.  
La Coruña: 981.  
Lérida: 973.  
Madrid: 91.  
Oviedo: 985.  
Valencia: 988.  
Salamanca: 922.  
Santander: 942.  
Toledo: 925.  
Ciudad Real: 926.  
Burgos: 947.  
Gerona: 972.  
León: 987.  
Palma Mallorca: 971.  
Zaragoza: 976.

**SOLUCION AL CRUCIGRAMA**

HORIZONTALES.—1. Banco. 2. Ref. 3. Rotar. 4. Lo. Os. 5. Foca. 6. Masa. aC. Ser. 7. Acá. Tramado. 8. Garto. 9. Lia. 10. M. 11. Trazo.

VERTICALES.—1. Ma. 2. Faca. 3. Losa. 4. Roca. 5. Arc. Tal. 6. Neto. Arrima. 7. Cia. Acaba. 8. Ros. Mo. 9. Sisa. 10. Seda. 11. Ro.

**SOLUCION AL JEROGLIFICO**  
GRAN OCASION

**Las dos Irlandas**

(Viene de la página última)

Las dos Irlandas

Las dos Irlandas

**Las dos Irlandas**

(Viene de la página última)

Las dos Irlandas

(PYRESA)









## LAS DOS IRLANDAS

### La historia de la nación irlandesa, hasta el siglo XIX

— II —

La población total de Irlanda es de cuatro millones. De ellos, 2.971.230 viven en los veintiséis Condados de la República y 1.527.593 viven en los seis Condados del Ulster, ocupados por los británicos, es decir, en Antrim, Down, Armagh, Fermanagh, Tyrone y Derry. Los otros tres Condados del Ulster, como se sabe, Donegal, Cavan y Monaghan, están en la República de Irlanda.

CONCISA HISTORIA DE IRLANDA-NACION DURANTE 1.500 AÑOS

La división de Irlanda en dos Estados fue impuesta por Inglaterra mediante el Acta del Gobierno de Irlanda (Government of Ireland) y aprobada en diciembre de 1920 por el Parlamento de Westminster. Sin embargo, el carácter de nación de la totalidad de Irlanda ha sido un hecho aceptado durante más de 1.500 años y reconocido internacionalmente como tal.

El profesor Edmund Curtis al escribir sobre la Irlanda del año 800, afirma que "fue la primera nación al norte de los Alpes que produjo una literatura en su lengua nacional". Y continúa: "La unidad estructural de Irlanda en su lengua, su derecho, su religión y su cultura ha permanecido intacta durante cuatro siglos. Más de cinco siglos antes de la instauración de una monarquía inglesa o francesa existió en Irlanda un reino nacional bajo el gobierno de los High Kings o reyes altos procedentes del Ulster en gran parte. Bajo el caudillaje de estos monarcas fueron rechazadas las invasiones de los vikingos de los siglos octavo, noveno y décimo."

Las instituciones típicamen-

te celtas, con sus leyes y su peculiar modo de entender la vida, tienen actualmente entre la juventud de toda la República una gran vigencia. Es curioso, pero la mayoría de los jóvenes que se sienten comprometidos y tienden a encontrarse, buscan su identidad en sus orígenes celtas. En cuestiones vitales, como son la religión, el matrimonio, la filosofía... las instituciones políticas y sociales.

En 1169 empezó la invasión normanda. Los irlandeses resistieron bravamente. El sistema gaélico legal y de organización no perdió su vigencia hasta 1601, durante el reinado de Isabel I de Inglaterra. En ese año una fuerza combinada hispano-irlandesa fue derrotada en Kinsale (Condado de Cork), la provincia de Munster, al suroeste del país. En Cork se pueden apreciar hoy todavía muchas usanzas españolas, en vestidos y algunos vestigios de arte; los españoles, con quienes los irlandeses venían comerciando, han dejado monumentos arquitectónicos, con arcos castellanos y algunas mansiones de estilo español. En 1607 creció la resistencia de la provincia septentrional del Ulster y los capitanes del Norte marcharon al destierro.

Después de haber sufrido un asedio, que duró más de 400 años, toda Irlanda se hallaba entonces bajo control inglés. Durante ese período de tiempo los colonos ingleses habían llegado a ser "ip-sis hibernici hibernios", más irlandeses que los mismos irlandeses. En 1609 fueron confiscadas las tierras de los caudillos del Ulster y cedidas a colonos procedentes de Inglaterra y Escocia, muchos de los cuales eran soldados ingleses.

El Condado de Derry fue



La actual crónica de Irlanda reducida a un continuo match.

ocupado por los que procedían de la ciudad de Londres y adoptó el nombre de Londonderry. Nadie habla de Londonderry en el sur. Predominaban los escoceses. Escocia, unos mil años antes, había sido colonizada por los irlandeses y, por lo tanto, estos colonos escoceses procedían de otro pueblo céltico que tenía el mismo lenguaje, literatura y sistema legal que el de los irlandeses, aunque una religión distinta. Los irlandeses nativos eran católicos romanos, mientras que los colonos, presbiterianos o protestantes (anglicanos). La mayor parte de los habitantes del país continuaron en sus tierras porque los colonos necesitaban esta mano de obra, pero se quedaron en condición de arrendatarios en vez de disfrutar de la propiedad. Hacia 1641 los irlandeses se rebelaron y establecieron un Parlamento Nacional en el bello Kilkenny, antigua capital cerca de Dublín, que pretendía conseguir no solamente la independencia, sino una total libertad de conciencia y religión. Este alzamiento nacional fue brutalmente aplastado por Oliver Cromwell en 1649. Las matanzas de Cromwell solo pueden compararse en Irlanda a las pestes de la gran hambre del siglo pasado, cuando la población fue diezmada en una época de sequía, donde los productos de las fértiles tierras de Irlanda eran enviadas a la corte de la reina Victoria y luego tiradas al Támesis.

En el siglo XVIII, tanto los católicos como los presbiterianos se sintieron atraídos

por las ideas democráticas que inspiraron las revoluciones francesa y americana. Ambos grupos habían sufrido bajo las leyes penales que habían originado la preponderancia anglicana. En 1775 el comandante británico Lord Lieutenance comentaba: "Los presbiterianos del Norte, que son americanos de corazón, están ganando importancia día a día", y en 1779 estos mismos presbiterianos eran descritos, en los papeles de Stockfor-Seville como "ardientes partidarios de los principios republicanos".

En 1791 se fundó la sociedad de los Irlandeses Unidos (United Irishmen, que funciona aún hoy) con objeto de romper la conexión con Inglaterra y establecer una República irlandesa. Fue declarada ilegal tres años más tarde. Desde este momento, el movimiento a favor de la independencia adquirió un carácter republicano y democrático y los Irlandeses Unidos, que incluían a miembros de todas las religiones, católicos, presbiterianos, protestantes, estuvieron siempre a la vanguardia de esta concepción. Uno de los mejores dirigentes republicanos, Wolfe Tone, considerado el padre del republicanismo, es honrado todos los meses de junio por medio de una ceremonia conmemorativa junto a su tumba.

LOS ORANGEMEN O CABALLEROS DE LA ORDEN DE "ORANGE"

Los ingleses se opusieron de varias maneras a los Irlandeses Unidos, a la United

Irishmen. Aplastaron con gran severidad la insurrección republicana de 1798, en la que los presbiterianos, dirigidos por líderes, como Henry Joy McCracken y Henry Munroe, junto a irlandeses de todos los credos religiosos de varias partes del país, apoyados por fuerzas expedicionarias francesas, se levantaron en armas a favor de una República Irlandesa. La propaganda inglesa hizo aparecer esta insurrección como si fuera una guerra civil, un ataque a los protestantes por parte de los católicos y un "complot papista". Pero nada tan importante como la creación de la Orden de "Orange", sociedad secreta de carácter sectario y exclusivamente protestante, que pronto institucionalizó, si no el terror, la persecución. El primer secretario inglés de entonces, Pelham, aprobó un plan militar con objeto de incrementar la animosidad existente entre los Irlandeses Unidos y los Orangemen, y lo mismo hizo su sucesor, Peel, que era un partidario de la pacífica desunión entre protestantes y católicos.

En 1800, dominó el alzamiento de 1798, el Gobierno inglés abolió el Parlamento irlandés de poderes limitados e irrige el Acta de la Unión, estableciéndose el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda. Se prestó apoyo a los Orangemen y el servicio inglés de propaganda dio a entender que si los irlandeses alcanzaban la libertad perseguirían a los presbiterianos.

(Pasa a la Página sexta)

## EXITO ESPAÑOL EN LA FERIA «IKOPA 72» DE MUNICH

### Enorme expectación por los vinos de jerez y el restaurante español

Nunca sabe uno hasta qué punto es cierto ese grito del extranjero de "olé, torero!" y "¡viva el vino Sherry!" que lo oye en los propios oídos. Siempre, sin haberlo presado, parece, cuando uno oye contarlo en boca de otros, que trata de una pura figuración sin sentido y, lo que es peor, consistencia cierta. Pero ahora me ha tocado vivirlo y, por tanto, contarlo. Y decir que un alemán puede hacer lindamente el ridículo ante los demás—y el pueblo alemán es quizá el más temeroso del ridículo—al paladar una copa de vino, o cómo una señora entrada en años puede quedarse prendada de un extranjero en el momento de ejecutar su supremo arte.

Todas estas cosas las he podido comprobar en unos días de viajes. Unos días llenos de esencia alemana y rodeado de rostros duros, recios, ininteligibles, pero demostrativos de un sentimiento de admiración, para entender lo cual no hace falta saber idiomas.



Entre una auténtica nube de fotógrafos, medio en broma y medio en serio, el ministro federal de Agricultura, Alimentación y Bosques de Alemania, señor Ertl, trata de explicar al venecador jerezano en el arte de escanciar una copa de jerez.

Munich, la gran ciudad de la Olimpiada, la ciudad sorridora por los atentados olímpicos, que acaba de celebrar en su seno la Feria Internacional de Cerveza, hacia otra vez una pausa para celebrar la Feria Internacional de la Alimentación y Productos del Campo (IKOPA 72), con representación de países de todo el mundo, para abrir las puertas a todos los alimentos de los productos más representativos del universo. Desde la tequila mejicana al café brasileño; desde el arroz de Ceilán hasta las naranjas de Sudamérica; desde las carnes argentinas hasta el pisco peruano; desde la vodka rusa hasta los vinos de los Consejos Reguladores de España. Un sinfín de productos, de stands, de granelados, de muestras las cuales el comprador más internacional se habrá quedado atónito.

EL PABELLON ESPAÑOL

¿Sería pecar de patriótico si digo que el Pabellón Español fue de los más visitados? Pues exagerar la nota si presuponemos la atención de la mayoría de los visitantes de la Prensa y la televisión entre ellos, "estuvo" en los diversos stands que componían el Pabellón Español. Muy difícil resulta narrar características de esta feria, pero de paso sería conveniente decir que la IKOPA 72 está compuesta por veinte pabellones. Solo uno, el primero, está dedicado a Alemania, y diecinueve restantes se reparten los principales países del mundo y que concurrirán con sus productos a la Feria.

En el Halle 19 se encuentra la representación española, uno de los pabellones más grandes de toda la Feria. Ocupa mil metros cuadrados, y ellos sobre un pequeño espacio de unos cinco centímetros cuadrados de altura y con una típica castallena que es un asombro de propios y extraños. El Pabellón, que había sido

(Pasa a la Página sexta)

CARLOS RIVAS

## Detenidos por asesinatos



URIAH (California).—Fue un miembro de la propia banda de los "Ángeles del Infierno" el que dio la pista para el descubrimiento de los tres cadáveres encontrados cerca de una granja, y ahora teme que un pistolero a sueldo acabe con su vida, antes del cáncer de garganta que padece. La Policía ha detenido a cuatro de los siete miembros del grupo. Arriba, de izquierda a derecha, William M. Milten, de treinta y dos años, y John Moran, de treinta y ocho. Abajo, Edward J. Carter, de veinticuatro, y Chester M. Green, de veintiocho. Todos se confiesan inocentes.—(Telefoto Cifra Gráfica-Upi.)

## LA VICTORIA PERSONAL DE NIXON

Los electores norteamericanos que con su voto eligieron a Richard Nixon, a un hombre poco brillante, pero eficaz, valorando su obra y su tesón más que las bellas promesas de su contrincante, han hecho un gran servicio a su país, y tal vez al mundo, evitando que una vez más la contaminación ideológica, cuyo componente principal es la demagogia, ahogara a un gran pueblo, como ya hizo con otros muchos, entre ellos China y Rusia, que ahora, queriéndolo o no sus dirigentes, pugnan angustiados por limpiar sus envenenados ambientes. No por la vía intelectual, que para estas grandes decisiones no es válida, y sí por la de un bien despierto instinto de conservación, que estando casi dormido se ha despertado, los que han votado a Nixon han dado una magnífica lección al mundo, lección de la que éste está necesitado hace mucho tiempo.

McGovern, por su parte, ha hecho también un servicio destacado, puesto que en su inocencia, y seguramente mal aconsejado, al poner en la calle, sobre el criterio demagógico, los grupos activos de los protestatarios de siempre, ha dado la voz de alarma, ha sembrado el miedo y ha facilitado la reacción de las gentes, la "mayoría silenciosa", o una gran parte de ella por lo menos, que han utilizado su instrumento, el voto, para que las aguas tengan cauce y no lo destrocen todo con sus desbordamientos incontrolados. Había inflación de palabras altisonantes, de promesas vagas, vagas, pero hermosas, de a priori alegres; ahora, por lo menos, y por algún tiempo, volveremos a las realidades, que no tienen que ser siempre feas si se sabe enfrentarse con ellas y hacerlas vida poderosa.

Ahora Nixon tiene en sus manos la posibilidad, con cuatro años de tiempo, para coronar la obra de los cuatro años primeros de su magistratura. Tendrá que lograr la paz en el Vietnam, partiendo de que esa paz es necesaria y posible, sin claudicaciones peligrosas ni orgullos innecesarios, y teniendo en cuenta, por otra parte, que las prisas de Hanoi, que pudieron ser una buena ayuda electoral para McGovern, no eran ni son prisas morales, ante el dolor de una larga guerra, sino que estaban determinadas por la necesidad vi-

tal que Hanoi tiene de descansar y reconstruirse. Nixon ya sabe de memoria, el mejor que nadie, que las últimas resistencias de Hanoi estaban alentadas, táctica o expresamente, por algunos líderes norteamericanos irresponsables, dispuestos a declarar a USA culpable y a hacer borrón y cuenta nueva; vencidos estos hombres, e incapacitados para prometer nada, puesto que no han logrado el poder, ahora los del Vietnam del Norte deben recibir el regalo de un puente de plata para que por él, y con honor, puedan retirarse y rectificar. No quisieramos que la victoria electoral endureciera las posiciones de Washington más de lo necesario.

Tiene mucha razón el canciller alemán Willy Brandt cuando, en un telegrama de felicitación, destaca la importancia que la reelección tiene para la paz mundial y para la colaboración entre los Estados Unidos y la vieja Europa, que de no ser así estarían en peligro, agregamos nosotros; pero sobre esa afirmación a la ayuda que Nixon puede dar a la causa de la paz mundial, cosa cierta, no sería bueno que se arrimaran muchas ascuas a muchas sardinas, puesto que en la situación alemana, por ejemplo, no se ven muchas similitudes con la situación que USA acaba de superar, crecientemente por la sencilla razón de que la reacción nixoniana es contraria a las concesiones excesivas, que es lo que McGovern quería, y por ser la política del Canciller alemán demasiado propicia a conceder y con harta prisa.

Ya es mucho más lógica la posición de los conservadores británicos, identificados con la victoria de Nixon, puesto que ellos, de cierta manera, y muy a la inglesa, están enfrentados con una oleada demagógica, laborista y sindical, que está pidiendo un retorno a la realidad si no se quiere que la insular Gran Bretaña empiece a hacer agua, con todos los riesgos que eso entraña. También la OTAN, otra entidad felicitante, debe aprender la lección del realismo americano, del cual, por otra parte, el primer beneficiado será la Alianza Atlántica, la cual, contra muchas corrientes demagógicas, ha sido y es una barrera decisiva contra el peligro del Este.

Habrà que cerrar durante algún tiempo el tema Nixon, a la espera que sus próximas actividades, desde el éxito electoral, nos permitan seguir la dirección de éstas dentro del campo de la política internacional.

(PYRÉS)